

# Chile, en el comercio internacional de petróleo

El Gobierno ve y aplaude la actuación de este servicio que ha logrado, gracias a sus esfuerzos, llevar a un feliz término la explotación de los yacimientos de petróleo, lo que nos permite exportar el petróleo al extranjero y en una fecha próxima construir la refinería", dijo ayer el Excmo. señor González Videla, al asistir a la sesión extraordinaria del Consejo de Servicio de Petróleo.

Por su parte, el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Germán Pico Cañas, anunció que en breve se iniciarán los estudios de construcción de una moderna refinería, cuyo costo está considerado entre 10 a 12 millones de pesos.

SE ABRE LA SESION  
A las 9.45 horas de ayer, con asistencia del Excmo. señor González Videla; del Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés; de don Germán Pico Cañas, Vicepresidente de la CORFO; de los Consejeros del Servicio de Petróleo, señores Enrique Alcalde, Pedro Castelblanco, Carlos Alberto Martínez, Eugenio Vidal, Abelardo Pizarro, Fernando Palma, Hugo Torres, Oscar Tenhamm; de don Julio Ruiz B., asesor Jurídico del Servicio del Petróleo; de don Lucía-

no Claude, Jefe de Energía y Combustible de la CORFO; de don Osvaldo Wenzel, jefe de la Sección Petróleo, se abrió la sesión, haciendo uso de la palabra el señor Pico Cañas. EXPOSICION DEL SR. PICO CAÑAS  
En una detallada exposición, el señor Pico Cañas dió (PASA A LA PAGINA DOS)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: BUENO  
EDICION DE 20 PAGINAS

## LA NACION

SABADO 21 DE ENERO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 2.-

### Fijarán en once por ciento la renta máxima en arrendamientos

#### SOLUCIONADO EL CONFLICTO EN LA CAJA DE AHORROS

Ayer quedó solucionado el conflicto entre el personal de la Caja Nacional de Ahorros y el Consejo de esta institución, por razones de orden económico. El Gerente General de la Caja, señor Víctor Durán, nos informó anoche que el personal se reintegrará a sus labores hoy, en todas las oficinas del país y que el Consejo se reunirá el lunes para resolver definitivamente sobre las peticiones de mejoramiento económico, planteadas por los empleados.

#### DESDE FEBRERO TROLESBUSES POR LA ALAMEDA

A mediados del próximo mes comenzarán a correr trolebuses por la Alameda hasta la Estación Central. La noticia fue reportada ayer a LA NACION en altas esferas de la Empresa Nacional de Transportes, que hacen el recorrido a El Golf, Bulbo e Irarrázaval, entre otros puntos. Con respecto al servicio de trolebuses a la Gran Avenida, se nos informó que han surgido diferentes dificultades, que impedirán por el momento una rápida cristalización de este proyecto.



LA FIRMA DEL PROYECTO DE LEY DE ARRENDAMIENTOS. — En esta sala, en que habitualmente se reúne el Consejo de Ministros, se efectuó ayer la última reunión de la comisión que, en representación del Gobierno y de los cinco partidos que lo respaldan, estudió el proyecto definitivo sobre arrendamientos. Aparecen en la fotografía el Excmo. señor Gabriel González Videla, quien tiene a su derecha a don Luis A. Cuevas, radical; don Ruper-

to Puga, don Manuel Plaza Monreal y don Manuel Riosco, demócratas, y a su izquierda, al Ministro de Justicia, don Juan B. Rossetti; al diputado radical don Jacobo Schaulsohn, al diputado conservador tradicionalista don Héctor Correa Letelier, a don Luis Quinteros Tricot, socialista, y a don Víctor Santa Cruz Sereno, liberal, todos los cuales firmaron el mensaje con el cual se acompaña el proyecto de ley. De pie, periodistas de los diversos diarios.

#### PAGO DEL 21,42 A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

La Contraloría General de la República tomó ayer razón del decreto del Ministerio de Hacienda que autoriza el pago de gratificación del 21,42 por ciento para los empleados públicos. Conforme a las instrucciones impartidas por el Ministro de Hacienda, señor Alessandri, algunos organismos estatales han procedido a cancelar esta gratificación.

### Legislación definitiva de los partidos de Gobierno

#### DESAHUCIO DE TRES MESES COMO MINIMO TIENE EL PROYECTO

El Presidente de la República, el Ministro de Justicia y representantes de los cinco partidos de Gobierno, firmaron ayer el mensaje y proyecto de ley que legisla en forma definitiva sobre arrendamientos y que será enviado al Congreso Nacional el próximo lunes, con el carácter de urgente en todos sus trámites. La participación en el estudio de este proyecto de los representantes de los partidos Radical, Liberal, Conservador Tradicionalista, Demócrata y Socialista, y su ratificación expresa de lo acordado, asegura su despacho parlamentario. Este proyecto, que forma parte del plan económico que está realizando el Gobierno, establece, entre otras, las siguientes disposiciones: la renta anual máxima de habitaciones, locales comerciales y edificios urbanos en general, no podrá exceder del 11 por ciento del avalúo vigente para el pago del impuesto territorial; cuando se arriende con muebles se deberá pactar una renta independiente por ellos, la que no podrá exceder del 15 por ciento del valor de los muebles; el que subarriende no podrá cobrar rentas que excedan en más de un 10 por ciento a la que paga el arrendatario; en todo contrato de arrendamiento deberá constar, entre otras cosas, el



GRANDIOSO FUE EL HOMENAJE AL "ROTO CHILENO". — Miles de personas estuvieron ayer presentes en las ceremonias de homenaje al "Roto Chileno", con ocasión de celebrarse 111 años de la Batalla de Yungay, en la que nuestro hombre de pueblo demostró un valor y patriotismo inigualados. Retretas y bailes se vieron animados del más puro fervor patriótico. El pueblo cantó, comió y bailó alrededor del monumento que recuerda la heroica gesta de Yungay.

#### SE REANUDAN RELACIONES CON PANAMA

Ayer fuimos informados oficialmente, que en vista de que las informaciones recibidas en la Cancillería, demuestran que el régimen que preside el señor Arnulfo Arias, cuenta con el apoyo de los partidos políticos y de la opinión pública, el Gobierno de Chile ha decidido continuar sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de la República de Panamá.

Por nuestra parte, debemos agregar que en Panamá solo hay un diplomático chileno, el señor Alfonso Vicuña, en calidad de Encargado de Negocios. El ex Embajador, don Héctor Mujica Pumarino, se retiró del servicio exterior, y en su reemplazo nuestro Gobierno solicitó del de Panamá, el agreement de estilo para acreditar a don Manuel Hidalgo. Esta gestión se hizo poco antes que se precipitaran los acontecimientos políticos que determinaron el cambio del Gobierno panameño, de modo que está pendiente.

#### ESTA NOCHE CESA DE SER SENADOR DON PABLO NERUDA

A las 12 de la noche de hoy el señor Pablo Neruda dejará de ser senador de la República, por el hecho de que expira el plazo para permanecer en el extranjero sin el permiso constitucional correspondiente. Como se sabe, el Senado aprobó un proyecto otorgando dicho permiso; pero como en el presente caso se precisaba de una ley especial, el proyecto pasó a la Cámara, la cual lo envió a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para el correspondiente informe. La Comisión, por cuatro votos y tres abstenciones, acordó comunicar al presidente de la Corporación, que no estudiaba este proyecto, por cuanto en Legislatura Extraordinaria solo pueden tratarse aquellas materias de iniciativa del Ejecutivo que están incluidas en la Convocatoria. Este predicamento de la Comisión ha puesto prácticamente término al mandato senatorial del señor Neruda. En 10 días más, contados desde la medianoche de hoy, el Presidente del Senado deberá comunicar la vacancia de la senaduría en referencia al Ejecutivo. El Presidente de la República dictará un decreto, convocando a elección complementaria; pero en el presente caso, el Jefe del Estado no tiene plazo determinado alguno para tal convocatoria, pues no lo fija ni la Constitución ni la Ley de Elecciones.



Sidra  
DOÑA  
FRANCISQUITA

MAÑANA  
día  
DEL SORTEO DE LA  
POLLA

A BENEFICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS  
5 MILLONES  
22 DE ENERO  
ENTERO \$ 600. VIGESIMO \$ 30.  
INCLUIDO IMPUESTO

EN COMBINACION CON LA CARRERA  
"ATACAMA"  
DEL HIPODR. CHILE

#### EL ALCALDE CON EL MINISTRO MERINO

El Alcalde de Santiago, don Mario Valdés Morandé, celebró a las 19 horas de ayer, una prolongada entrevista con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura, con quien conversó acerca de diversos proyectos que dicen relación con el adelanto local, entre ellos la construcción del Metropolitano y la posible prolongación del Barrio Cívico por Avenida Bulnes. Se conversó, asimismo, extensamente sobre otros problemas comunales, en los cuales tendría intervención el Ministerio de Obras Públicas, tales como la realización del plano regulador de la capital, en relación con la apertura de nuevas calles y plazas.

#### ESCUELA NORMAL FUNCIONARA EN VALPARAISO

"En marzo comenzará a funcionar en Valparaíso una nueva Escuela Normal de profesores", anunció el Ministro de Educación, don Armando Mallet en el discurso pronunciado durante la visita realizada ayer a la Escuela José Abelardo Núñez, donde funcionan los cursos de perfeccionamiento del magisterio nacional. "Este acto que hoy día presencio y en que mil quinientos profesores han llegado a esta vieja casa en busca de cultura y superación, es un fiel exponente de la voluntad que demuestra el magisterio chileno por adquirir mayor ilustración", dijo el Ministro más adelante, después de prometer que durante el presente año se estudiará la creación de una Escuela de altos Estudios que será un crisol de la cultura chilena. "La ausencia de locales escolares, el analfabetismo, la dificultad para entrar al magisterio y la difícil situación económica del profesorado, son cuatro de los problemas fundamentales que como Ministro estoy obligado a resolver", expresó más adelante en su discurso el señor Mallet. "Yo pido a los maestros que tengan fe en la destino de la educación. Si

#### APROBADO PRESUPUESTO DE LOS FERROCARRILES

En el Ministerio de Obras Públicas se dio curso al decreto por el cual se aprueba el presupuesto de entradas y gastos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que alcanza a \$ 3.212.500.000.

Grill de  
WALDORF

rápido... cómodo...  
bien servido!

Al Almuerzo o Comida,  
Ud. puede elegir UNA  
de seis entradas...  
UN plato de fondo entre  
seis... y UN postre de seis  
que ofrecemos.

Cualquiera que sea  
la combinación que Ud.  
elija, más el café, tiene  
el precio de \$ 65

Además:  
Servicio a la Carta

GRILL DE  
WALDORF  
SANTO DOMINGO 131

#### Fábrica de alambres en Huachipato

En marzo próximo comenzarán a llegar al país las maquinarias y accesorios de una moderna industria trefiladora de alambres belgas, y cuyos capitales ascienden a 100 millones de francos belgas. Así lo formalizó ayer el representante de la "Trefilerie Léon Bakker", señor Ivan de Villa, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés. Como hemos informado exclusivamente, esta industria acaba de finalizar con la Compañía de Acero del Pacífico una importante operación. La Usina de Huachipato proporcionará las materias primas esenciales, y la fábrica quedará ubicada en los terrenos adyacentes en que funciona Huachipato. Por otra parte, el Ministro de Economía, señor Baltra Cortés, ha impartido instrucciones al Consejo Nacional de Comercio Exterior, a fin de que se otorguen las facilidades necesarias para la internación de los equipos mecánicos y accesorios.

#### VUELE POR LA KLM A EUROPA

Vuelos directos a Roma

CONSULTE SU AGENCIA DE TURISMO O NUESTRA OFICINA

**K.L.M.**

CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION  
GUSTINAS 711 - TELEFONOS 32804 Y 33133

Finos, impalpables, adherentes, deliciosamente perfumados con las más puras esencias de flores naturales de Francia, los

**Polvos Anthea**

Regar & Gallet - París



Fuerza, salud y  
FOSFATINA  
FALIERES



## REVISIÓN DE LOS COSTOS DE NEUMÁTICOS

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, recibió ayer al presidente de la Industria Nacional de Neumáticos, señor Oscar Gajardo, quien concurrió acompañado de los señores Hektor Cla-ro, José Luis Claro y Ramón Zañartu.

El señor Gajardo Villalón, dió a conocer a dicho Secretario de Estado, los diversos problemas que afectan a la citada industria, especialmente lo que se relaciona con la fijación del nuevo tipo de cambio lo que motivaría una alza de un 39 por ciento de los actuales precios de costos y producción. El señor Baltra Cortés prometió a sus visitantes iniciar los estudios respectivos de costos de fabricación de neumáticos y cámaras de aire con el objeto de reajustar los precios de venta de estos artículos.

**CANDIDATA A REINA.** — 18 años tiene Nelly Arriaza, candidata de la Escuela de Varano, al título de Reina en el festival de esta noche. Nelly es alumna del

## FIJARAN EN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

aviso fiscal del inmueble: los derechos que confiere esta ley son irrenunciables; quien cobre rentas superiores a las legales deberá restituir a las partes el exceso y será multado; en todo inmueble destinado al arriendo o subarriendo deberá colocarse en lugar visible un cartel con el avalúo fiscal del inmueble y el monto de la renta máxima que es permitido cobrar; el desahucio por arriendo o subarriendo deberá darse con un plazo mínimo de tres meses cuando se tratare de habitaciones; y de seis meses en los demás casos; estos plazos se aumentarán en un mes por cada año completo que haya durado el arriendo, no pudiendo exceder de un año en el arriendo de habitaciones ni de dos años en los demás casos; toda cuestión contenida entre arrendadores y arrendatarios queda entregada exclusivamente a la competencia de los Tribunales de Justicia, correspondiendo al Comisario solamente la fiscalización del cumplimiento de la ley.

### AL CONGRESO

Textos del Mensaje

"Conciudadanos de la Cámara y del Senado:

Desde hace largo tiempo se ha hecho sentir en el país la necesidad de que se dicte una ley sobre arrendamientos de casas para vivienda y locales comerciales que venga a solucionar los graves problemas que se han ido acumulando en esta materia.

Disposiciones de nuestros Códigos y leyes especiales que en otras épocas prestaron positivos servicios en la regulación de las relaciones entre arrendadores y arrendatarios hoy resultan insuficientes y anacrónicas.

De ahí que el Gobierno haya creído indispensable proponer a la aprobación de un proyecto de ley que, en primer lugar, delimita perfectamente la órbita de acción o competencia de las diversas autoridades que intervienen en materia de arrendamientos, dejando sobre todo, perfectamente definida la que corresponde al Poder Judicial. Toda cuestión contenida entre arrendadores y arrendatarios, queda entregada exclusivamente a la competencia de los Tribunales, y se elimina, a este respecto, toda potestad del Comisario, al cual se reservan las funciones de policía y de asistencia que el proyecto congre-

Se ha preocupado, especialmente el proyecto, de legislar en materia de desahucios. Las reglas establecidas por el Código Civil, son modificadas sustancialmente en lo que se refiere a los plazos, que se aumentan en forma considerable, precisamente para evitar las graves situaciones que se crean a consecuencia de los desahucios breves, conforme a la extensión del período que regula los pagos, según lo previene el Código Civil. Ha creído el Gobierno necesario establecer en el proyecto, principio del abuso del derecho, convertido en norma legal expresa, y que permite al Juez, en casos calificados, repeler algunas demandas que no se justifican por razones de justicia social y de conveniencia pública.

Adopta el proyecto normas adecuadas para evitar los abusos que se cometen cuando se arriendan casas amobladas, y en materia de subarriendos, y dispone que se cumplan ciertas medidas de orden práctico, como es la de que se fijen carteles en cada casa con el avalúo de la propiedad y precio del arrendamiento, a fin de contener los abusos que se han estado cometiendo.

Estima el Gobierno que en el proyecto que tiene el honor de proponer a vuestra consideración, se contempla un cuerpo ordenado y lógico de disposiciones, que son el producto de estudios completos realizados, y de una larga experiencia, los que aprobados por el Soberano Congreso, vendrá a dar solución definitiva a un problema que tanto ha preocupado al país.

Por tanto, y para que sea tratado en el período extraordinario de sesiones, y con urgencia en todos sus trámites, vengo en presentarles el siguiente proyecto de ley:

**ARTÍCULO 1.º** — La renta anual máxima de habitaciones, locales comerciales y predios urbanos en general, no podrá exceder del 11 por ciento del avalúo vigente para el pago del impuesto territorial.

Para la determinación de la renta máxima, no se considerarán los revalúos de predios urbanos que no fueren generales para toda una comuna, salvo en los casos siguientes:

a) Cuando el avalúo anterior

tuviere dos o más años de vigencia;

b) Cuando el reavalúo hubiere sido provocado por la Dirección General de Impuestos Internos, de acuerdo con lo previsto en la letra a) del artículo 83 de la ley número 5.427, y;

c) Cuando el reavalúo se funde en mejoras o construcciones nuevas introducidas en el predio. En este último caso, sólo se considerará el valor de las mejoras y construcciones nuevas.

**ARTÍCULO 2.º** — Cuando en el arriendo se incluyeran muebles, que no fueren inmuebles por adherencia, se deberá pactar una renta independiente por ellos, lo que no podrá exceder del 15 por ciento del valor de los muebles.

Cuando la casa, departamento o local, arrendado con muebles, tuviere un avalúo de 1.000.000 de pesos o menos, la renta por el arriendo de los muebles no podrá ser superior al 10 por ciento de la renta máxima del inmueble.

**ARTÍCULO 3.º** — No se comprende en las limitaciones anteriores el precio que el arrendatario debe pagar al arrendador por los servicios de calefacción, agua potable, agua caliente, gas, energía eléctrica y otros similares, cuando el mantenimiento de tales servicios sea de cuenta y cargo del arrendador. El precio de estos servicios deberá establecerse independientemente de las rentas que se refieren los dos artículos anteriores, y no podrá significar lucro o beneficio para el arrendador.

**ARTÍCULO 4.º** — El arrendatario que, debidamente facultado, subarrendare todo o parte de la casa arrendada, no podrá cobrar al subarrendatario, rentas o precios que excedan de un 10 por ciento a la renta y precio máximos determinados según los artículos precedentes. El arrendatario arrienda directamente al subarrendatario algunos muebles o la proporción el mismo servicios de los referidos en el artículo anterior, se aplicarán las rentas y precios máximos establecidos en los artículos 2.º y 3.º.

**ARTÍCULO 5.º** — El arriendo de los inmuebles a que se refiere esta ley, deberán constar por escrito. El contrato expresará: los nombres, apellidos y domicilios de las partes; la individualización del inmueble; el número del rol y su avalúo; la duración del contrato; la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada. En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 6.º** — Al efectuarse la entrega de un inmueble destinado a la habitación deberá practicarse un inventario en duplicado, suscrito por el arrendador y el arrendatario, en el cual se consignará el estado general del inmueble, sus accesos y demás elementos de higiene y comodidad que le sean inherentes.

En este inventario o en el contrato a que se refiere el artículo anterior, el arrendatario deberá hacer declaración jurada de pertenencia al inmueble de casa que introduce en la propiedad arrendada, o declarar el nombre del tercero a quien pertenece.

El arrendatario que preste una declaración falsa sobre esta materia, o que durante el arrendamiento celebre contrato simulado de enajenación o gravamen del inmueble, será castigado con la pena establecida en el artículo 209 del Código Penal.

**ARTÍCULO 7.º** — El recibo otorgado para acreditar el pago de la renta del arrendamiento, expresará, además, el avalúo fiscal del inmueble, la renta convenida para los muebles que guarnece la propiedad y el valor que corresponde pagar por los servicios anexos de que goza el inmueble y que se menciona en el artículo 2.º.

**ARTÍCULO 8.º** — Son irrenunciables los derechos que es-

ta ley confiere a los arrendatarios y subarrendatarios.

Si se pactaren rentas o precios superiores a los establecidos en esta ley, la obligación del arrendatario o subarrendatario de pagar tales rentas o precios será absolutamente nula en la parte en que excediere de los máximos legales.

Los arrendadores o subarrendadores que perciban rentas o precios superiores a los permitidos por esta ley, serán condenados a pagar una multa que no será inferior a la renta máxima de dos meses, ni superior a la de cuatro meses, a la disposición del Jefe de la Inspección de Impuestos Internos, la que comprenderá a la percepción de derechos de llave u otras cantidades exigidas a los arrendatarios o subarrendatarios, que no sean indebidamente significadas para aumentar la renta o precio más allá de los límites máximos legales.

**ARTÍCULO 9.º** — Las partes contratantes en los contratos de arriendo y subarriendo, en que el arrendatario o subarrendatario que fuere empleado u obrero se le descuenta por el empleador o patron, hasta el 25 por ciento de su sueldo o salario, para que sea entregado este documento al arrendador o subarrendatario en pago de todo o parte de la renta de arriendo o subarriendo.

Este convenio se otorgará por escrito en papel simple, antes o después del contrato de arriendo o subarriendo, y presentado al respectivo empleador o patron, obligará a éste, a efectuar el descuento y a pagarle al arrendador o subarrendatario.

Si así lo exigen los arrendadores o subarrendadores, los respectivos empleadores o patron, deberán declarar por escrito la cantidad mínima a que ascenderán los descuentos de los salarios que, según los antecedentes que presenten, se destinarán al pago de rentas de arriendo o subarriendo.

**ARTÍCULO 10.º** — Los diversos pisos y departamentos en que pueda haberse dividido un inmueble, o un edificio, o un lote, de las disposiciones de la Ley N.º 6.071, se considerarán como predios distintos para los efectos de esta ley.

Las expensas comunes que correspondan a cada piso o departamento, se considerarán entre los servicios a que se refiere el artículo 3.º de esta ley.

**ARTÍCULO 11.º** — La Dirección General de Impuestos Internos determinará de oficio, a petición de cualquier interesado o a requerimiento de cualquier juez, la renta máxima que los inmuebles a que se refiere el artículo 1.º de esta ley.

Cuando se tratara de inmuebles que están arrendados o subarrendados, se deberá, cuando en el arriendo o subarriendo se incluya la prestación de alguno de los servicios referidos en el artículo 3.º de esta ley, la misma Dirección General de Impuestos Internos determinará de oficio, a petición de cualquier interesado o a requerimiento de cualquier juez, la renta máxima que los inmuebles a que se refiere el artículo 1.º de esta ley.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 12.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 13.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

## SOBRE TRANSPORTE DE SALITRE EN EL TOCO

El Ministro de Obras Públicas celebró una detenida conversación con el Director General de Ferrocarriles, Director del Departamento de Transportes de los Ferrocarriles y representante de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, don Alfonso de Castro, con quienes abordó el problema relacionado con el transporte de salitre por el Ferrocarril de Iquique a Píntados.

Se estableció que la Compañía Salitrera mencionada desplegará todo su esfuerzo para poner término a la brevedad posible los detalles relacionados con la instalación y aplicación del convenio de transporte de salitre en el sector Toco.

o no se hubiese ocupado dentro del mismo plazo por la o las personas para quienes se solicitó la propiedad.

Este multa podrá alcanzar hasta el monto de la renta anual máxima del inmueble restituído, y ella cederá a beneficio del arrendatario o subarrendatario desahuciado.

En el juicio ejecutivo en que esta multa se demande, el arrendador o subarrendatario podrá oponer la excepción de no haberse iniciado la construcción, reparación u ocupación del inmueble por causa que no le es imputable.

**ARTÍCULO 19.º** — Cuando la demanda fuere desechada en virtud de haberse acogido la excepción de abuso del derecho establecida en el artículo anterior, no podrá reservarse la acción antes del término de un año.

**ARTÍCULO 20.º** — En todos los juicios especiales del contrato de arriendo, que se refieren a inmuebles regidos por esta ley, el Jefe de la Inspección de Impuestos Internos, la que comprenderá a la percepción de derechos de llave u otras cantidades exigidas a los arrendatarios o subarrendatarios, que no sean indebidamente significadas para aumentar la renta o precio más allá de los límites máximos legales.

**ARTÍCULO 21.º** — En los juicios especiales del contrato de arriendo, que se refieren a inmuebles regidos por esta ley, el Jefe de la Inspección de Impuestos Internos, la que comprenderá a la percepción de derechos de llave u otras cantidades exigidas a los arrendatarios o subarrendatarios, que no sean indebidamente significadas para aumentar la renta o precio más allá de los límites máximos legales.

**ARTÍCULO 22.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 23.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 24.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 25.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.



El Excmo. señor Gabriel González, mientras pronuncia su discurso. A su derecha, el Excmo. señor Baltra Cortés, y a su izquierda, don Germán Picó. Al fondo, un retrato al óleo de don Alberto Aguirre Cerda, creador de la "CORFO".

## DEPARTAMENTO CAMPESINO

Como la semana pasada no pudo efectuarse la transmisión radial del Departamento Campesino, se ha dejado para mañana el tema: "Misión del patrón en su fundo". Invitamos a todas las personas que tengan trabajos relacionados con el campo, para que asistan a las transmisiones de CB 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultores, todos los domingos, de 9.30 a 9.45 horas.

El Comisario podrá, en cualquier estado de la causa, interponer al tribunal sobre las cuestiones de hecho comprendidas en el pleito, y al arrendatario o subarrendatario no tiene constituido procurador.

El Comisario gozará de privilegio de pobreza en los juicios y actuaciones a que se refiere este inciso.

Los jueces de la Inspección Judicial de los Colegios de Abogados y los Comisarios de Precios y Subsidios en la defensa de los juicios a que se refiere este artículo, cuando éstos así lo requieran.

En los juicios a que se refiere este artículo, el silencio o rebeldía del arrendatario o subarrendatario no exonerará al arrendador o subarrendatario de la obligación de probar la existencia del contrato de arriendo o subarriendo.

**ARTÍCULO 21.º** — En los juicios especiales del contrato de arriendo, que se refieren a inmuebles regidos por esta ley, el Jefe de la Inspección de Impuestos Internos, la que comprenderá a la percepción de derechos de llave u otras cantidades exigidas a los arrendatarios o subarrendatarios, que no sean indebidamente significadas para aumentar la renta o precio más allá de los límites máximos legales.

**ARTÍCULO 22.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 23.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

**ARTÍCULO 24.º** — La Dirección General de Impuestos Internos, al efectuar la determinación de la renta máxima de un inmueble, tendrá en cuenta el número del rol y su avalúo, la duración del contrato, la renta y el período a que ella correspondiere; el inventario de los muebles incluidos en el arriendo o subarriendo y la suma que se paga por ellos; el precio de los servicios de calefacción, agua potable, gas, energía eléctrica y otros similares, que se mencionan en el artículo 3.º, y el destino que se dará a la propiedad arrendada.

En los subarriendos se expresarán las rentas y precios que el arrendatario ha convenido con el arrendador.

Si el contrato se otorga en documento privado, deberá extenderse el impuesto de timbres y de estampillas y papel sellado y deberá firmarse en dos ejemplares, a lo menos, quedando uno en poder de cada parte.

No se otorgará instrumento alguno, o el no contiene todas las menciones exigidas por este artículo, el arrendador pagará una multa que no será inferior a la renta máxima de un período mensual superior a la de tres períodos mensuales.

## CHILE, EN EL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

a conocer el estado de los trabajos en Cerro Manabuco las proyecciones de su explotación para la economía nacional. Dijo el señor Picó Cañas:

Con la venia de S. E. el Presidente de la República y del señor Ministro, se abre la sesión. Excmo. señor, señor Ministro, se para a conocer un gran honor y un aliento muy grande en nuestras labores al contar con vuestra visita en esta oportunidad. Deseamos, a grandes rasgos, daros a conocer la labor que se ha desarrollado y que, para desarrollar, y que examinen los proyectos que tenemos, como, asimismo, los planos y gráficos que muestran la labor realizada por la Corporación en Magallanes, todo lo cual representa las actividades relacionadas con el petróleo, y que se le confía a la Corporación de Fomento, la primera etapa, que comprende estos cuatro años, en que hemos estado actuando, ya ha llegado a su término y, como balance, podemos decir que el petróleo de Magallanes se encuentra en el punto de ser explotado comercialmente. Los estratos de almacenamiento, tanto en los yacimientos de Cerro Manabuco como en el puerto de Punta Arenas, se encuentran llenos de petróleo y en algunos días más en que S. E. nos acompañará y el presidente de la República, para el primer barco uruguayo a cargar petróleo. Este hecho coloca incuestionablemente a nuestro país en la categoría de los países productores de petróleo. Hoy un paso más para llegar a la mayoría de edad en materia económica.

Nos queda por llevar a cabo la segunda etapa que comprende la instalación de la refinería de petróleo, lo que requiere acuciosos estudios y la búsqueda de los capitales necesarios para su financiamiento. Hoy, a la fecha, se han comprometido 10 a 12 millones de dólares, aparte del capital de explotación y los elementos de transporte necesarios para su funcionamiento normal. Deseamos que S. E. en forma especial de estos aspectos que dicen relación con la industria petrolera, o sea, del petróleo, la explotación, el transporte, el almacenamiento, el refinamiento, etc., y para lo cual nos permitimos invitar a pasar a nuestra sala de mapas.

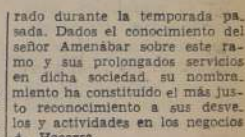
Yo creo interpretar el sentir de todo este Consejo al manifestar a V. E. nuestro profundo agradecimiento por su visita, ya que es un aliento para que continúen trabajando con la misma devoción patriótica que hasta ahora. Este Consejo y el personal técnico designado de acuerdo con los deseos de V. E. es el que maneja todas las actividades relacionadas con petróleo y que, por lo tanto, poder afirmar el temor a equivocarnos, ha cumplido la tarea encomendada.

Ahora se hace necesario dar un paso más para que las actividades petroleras se desarrollen en una organización adecuada. De acuerdo con el señor Ministro de Economía y Comercio se ha estudiado un proyecto de ley que de Servicio de Petróleo, la Corporación jurídica necesaria para que pueda actuar con flexibilidad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto

de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar con independencia y autonomía, en materia de petróleo, lo que nos permitirá, gracias a su independencia, actuar con mayor libertad y sin trabas en el manejo del negocio de petróleo. El proyecto de ley que se propone, tiene como objeto la creación de una entidad pública, para que pueda actuar



**HOY**  
NUESTRO  
EN EL  
CADER  
FALAB



mpre máxima  
de agua

DECO<sup>®</sup>

[illegible]

NUESTRAS PUERTAS PERMANECERAN CERRADAS  
EN EL DIA DE HOY, A FIN DE PREPARAR LAS MER-  
CADERIAS, QUE SERAN A PRECIOS QUE SOLO  
FALABELLA ACOSTUMBRA BRINDAR EN ESTAS  
OPORTUNIDADES



## This image shows a close-up of a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small, faint mark near the center. The top edge of the page is bordered by a dark, ornate decorative strip, possibly part of the book's binding or a headband. The bottom edge of the page is dark, suggesting it is part of a bound volume.











## NOTICIAS DIVERSAS

**TAN PRONTO COMO SE DISPONGA** de personal suficiente, que ahora se encuentra ocupado en el proyecto Sura, se enviará una comisión de ingenieros hidráulicos, a fin de que realicen los estudios preliminares de un tramo para embalsar las aguas del río Teno, en la Higuera La Laguna. Esta comisión apreciará lo que corresponderá, hacer después de un estudio económico sobre el particular.

**EL MARTES PROXIMO SERA TRATADO**, en la Comisión de Obras Públicas de la Cámara, el proyecto que destina fondos extraordinarios para la realización de obras de agua potable en las ciudades de Iquique, Antofagasta, Concepción, Santiago, Valparaíso y Talcahuano.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS**, don Ernesto Merino, postergó para una fecha próxima el viaje que había proyectado realizar hoy a La Serena, con el objeto de imponerse del estado de las obras públicas que se realizan en la provincia de Coquimbo.

**LA ASOCIACION DE PERITOS JUDICIALES** nos pide recomendar a los peritos reclutados las direcciones actuales para la nueva lista que se enviará a los Tribunales, a fin de evitar los atrasos en las notificaciones que se efectúan.

**LA SEÑORA CARMELA UBILLA OLMEDEO** desea saber de su hija Olga Laura Poblete, a quien no ve desde el año 1925. Cualquiera dato, enviarlo a Mapocho 2516.

**LA ASOCIACION DE JUBILADOS DE LA PRENSA** cita a reunión general para el próximo lunes, a las 16.30 horas, con el objeto de tratar importantes asuntos.

CENTRO ARIQUEÑO  
RINDE HOMENAJE A  
JUAN NOE, MAÑANA

Mañana, a las 19 horas, celebrará sesión el Centro Ariqueño, en Catedral 1204 para rendir homenaje al doctor don Juan Noe, con motivo del tercer aniversario de su fallecimiento.

El Secretario del Departamento de Parasitología de la Escuela de Medicina, señor René Sotomayor Díaz leerá un trabajo sobre la vida del Dr. Noe, analizando especialmente la obra sanitaria que el referido doctor hizo en Arica, combatiendo la Malaria.

Otros trabajos de algunos miembros del Centro Ariqueño, se ocuparán de los servicios de la Estación Antimalárica en Arica, y de los resultados que ha obtenido la campaña contra la malaria para el desarrollo de la agricultura en la zona.

Hebrá además algunos números de arte relacionados con el tema y se pasará al final, una película sobre Arica y sobre los trabajos antimaláricos. Se ruega a los socios del centro concurrir con sus familias y aceptar como invitación la presente, que se hace por medio de este diario.

## STUDEBAKER

COMMANDER 1942

Cuatro puertas, excelente estado general, vende su dueño

TEATINOS 215

VERLO: de 9 a 17 horas

HOY LLEGA EL  
GEOGRAFO Sr.  
GEORGE CREVEY

Procedente de Buenos Aires llegará hoy a Santiago el eminente geógrafo norteamericano doctor George H. Grevey, presidente de Geografía Interamericana y profesor de la Universidad de Syracuse, EE. UU.

El profesor Grevey permanecerá hasta el viernes de la semana próxima y durante su estadía en nuestro país sostendrá importantes conferencias con los representantes de la Sociedad de Geografía e Historia Chilena sobre la preparación de la VI Asamblea Panamericana de Geografía, que se celebrará en noviembre próximo en Santiago.

AYUDA SOLICITA  
MADRE NECESITADA

La señora Hilda Salazar, se acerca a nuestro diario para pedir a nuestros lectores alguna ayuda para sus 7 niños, todos pequeños y que se encuentran en pésima situación. La señora Salazar trabaja en lavados y vive en Salta 398, Comuna Quinta Normal.

UNA CORDIAL  
INVITACION  
AL BUEN VESTIR

LE HACEN  
NAVARRETE,  
BASULTO Y CIA. LTDA.

SASTRES

BANDERA 540

FONO 89448

CREDITOS

BANDERA

540

AGRICULTORES, INDUSTRIALES, COMERCIANTES  
Y PARTICULARES DE SANTIAGO Y DE PROVINCIASLEON BENADOF B.  
y CARLOS CASTILLO S.

en su Oficina de Comisiones, les ofrecen atenderles sus encargos de ventas, compras y asuntos comerciales confidenciales, — FORMALIDAD Y RESERVA

AHUMADA 236 — OFICINA 421 — FONO 61703

CASILLA 3419 — SANTIAGO

AUTOS COLECTIVOS A CARTAGENA

Y BALNEARIOS VECINOS

— ITINERARIO —

A CARTAGENA: 8 — 18 horas. Domingos 8 horas.

DE CARTAGENA: 8 — 18 horas.

Domingos: 18 — 20 — 21 — 22 horas.

Servicio diario de puerta a puerta. Equipaje 30 kilos por persona.

INFORMES Y RESERVAS, a

INSOGOYA

AVENIDA FCO. BILBAO 1340 — TELEFONO 41494

Cartagena, terraza Playa Chica, costado Sur. Teléfono 66.

NOTA: Además de estos servicios colectivos, estamos en condiciones de atender viajes a cualquier punto del país.

(INVIERNO, CANCHAS DE SKI)

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS

PARTICULARES

## ASIGNACION FAMILIAR

Se comunica a empleadores e imponentes que el H. Consejo de la Institución fijó el monto de la Asignación Familiar para el año 1950 en las siguientes cantidades:

Saldo líquido a pagar por carga . . . . . \$ 475.—

Bonificación 10 o/o Fondo de Retiro . . . . . 47.50

Bonificación 8,33 o/o Fondo de Indemnización . . . . . 39.50

TOTAL BRUTO . . . . . \$ 562.—

Estos valores se pagarán a todo imponente que goce de un sueldo vital o superior al vital de la respectiva localidad.

Para los imponentes que perciban sueldos inferiores al vital, se aplicará provisoriamente la tabla en vigencia para el año 1949.

Los choferes de casas particulares continuarán provisoriamente gozando de una asignación de \$ 100.— por carga.

Los empleadores que ya tienen en su poder órdenes de pagos, pueden cancelar estos valores a sus empleados, sin necesidad de nuevo aviso de esta Institución.

SANTIAGO, enero de 1950.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MARIA DE LA CRUZ Y  
DIRIGENTES FEMENINAS  
SERAN FESTEJADAS HOY

Hoy, a las 21 horas se efectuará el festejo que se ha preparado para la presidenta del Partido Femenino Chileno y sus colaboradoras señoras: Inés Badal de Castillo, Clara Noqueira y Soledad de Santos.

En el Restaurant Monterrey se han dado cita los amigos y amigas personales, de estas damas y dirigentes del Partido Femenino, con el fin de exteriorizar las simpatías a las festejadas, por la labor que les ha cabido en la exitosa gira por el sur del país, en cuyas provincias han formado dicho partido y dieron interesantes conferencias a las familias sureñas.

Los periodistas han recibido especial invitación a este acto de hoy.

Además de los discursos de rigor, habrá recitaciones, cantos y baile final.

El Partido Femenino Chileno informa a la prensa, que este acto será para cerrar las actividades de verano, ya que las reuniones han sido suspendidas hasta el próximo mes de marzo.

ASAMBLEA LIBERAL  
DE RENCA CITA

La Asamblea Liberal de Rencita cita a sesión ordinaria para mañana, a las 10.30 horas, en el local de costumbre a fin de nombrar las comisiones electorales para los trabajos del candidato a regidor, señor Efraín Davanzo Angulo.

ASAMBLEA RADICAL  
DE SAN MIGUEL

Con entusiasmo han empezado a trabajar las comisiones respectivas por las candidaturas de don Carlos Valdovinos y don Jorge Boher, hombres de grandes méritos dentro de la comuna.

El domingo pasado se acordó celebrar las sesiones ordinarias de esta asamblea, los jueves a las 21.30 horas, durante la temporada de verano.

NUCLEO GRAFICO  
RADICAL CITA  
A UNA ASAMBLEA

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

Este grupo político celebrará una importante asamblea general, mañana, a las 11 horas, en el local de Lord Cochran N.º 354.

Se nos encarga recomendar la asistencia por haber en tabla asuntos de mucha importancia para este sector del partido.

Prestigiarán esta reunión con su asistencia el consejero nacional y presidente honorario del Nucleo Radical, don Alberto Serrano Pellé; el diputado don Jacobo Schaussohn; don Luis Valdes Varas, presidente honorario y jefe del Departamento Sindical, senador don Angel Custodio Vásquez.

ACTIVOS TRABAJOS EN PRO DE CANDIDATO A REGIDOR  
HA INICIADO LA AGRUPACION DEMOCRATICA DE SANTIAGO

Dar comienzo, activamente, a los trabajos de la campaña del candidato democrático a regidor por Santiago, señor Apolonides Parra Pradenas, resolvió en reunión de anoche el directorio de la Agrupación Democrática de Santiago, presidida por el señor Julio Fuenzalida Hurtado.

La reunión tuvo lugar en el nuevo local del partido, ubicado en calle Moneda N.º 1316, y en ella estuvieron presentes, los miembros de la Comisión Política-Electoral de la Agrupación, señores Pedro Cárdenas Núñez y Serafín Soto.

Resoluciones de su Directiva, con asistencia de los diputados señores Pedro Cárdenas Núñez y Serafín Soto.— Designaciones de los Comités Comunales, Comité Pro Fondos y Comisiones Femenina y de la Juventud.

PROXIMA ASAMBLEA DE PRESIDENTES Y SECRETARIOS DE TODOS LOS CENTROS DEL PARTIDO

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los comités provinciales, comunales y comitales, a fin de completarlos y darlos a la publicidad como definitivos; se nombrará el comité pro fondos para la campaña y se adoptarán medidas para constituir en reuniones sucesivas a los comités electorales femenina y de la juventud para la campaña a regidor y se programarán las primeras y más inmediatas proclamações publicitarias de la Agrupación Democrática de Santiago.

En la reunión de que informo el señor Apolonides Parra Pradenas, a todos los elementos del partido y adherentes de los distintos sectores sociales, gremiales y estudiantiles independientes, en las diez comunas y poblaciones vecinas a la capital.

En el ampliado en referencia se revisarán las nóminas de los









Señora GABRIELA TORREALEZA CERECEDA, cuyo matrimonio con el señor Miguel Vergara Valdés se efectuará hoy en casa de la novia.

## IN MEMORIAM.

Ana Flores de Espinoza.



Con motivo de celebrarse mañana el segundo aniversario de su muerte, se oficiará una misa solemne por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Parroquia del Santo Cura de Ana (Carmen Mena 186, segunda cuadra, paradero 13 de la Gran Avenida). Rogamos a todas sus relaciones acompañarnos en este acto.

21 de enero de 1950.

## LA FAMILIA

**ALMUERZO.**—Un grupo de vecinos y regidores de la Florida ofrecerán hoy un almuerzo en honor del señor Alfonso Domínguez Echeñique, en la Quinta Ponca, de esa localidad, con motivo de cumplir 15 años en el desempeño de las funciones de regidor y Alcalde.

## Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa

Por cambio de Directorio se ruega presentar a la Comandancia cualquiera factura o cuenta pendiente que exista a la fecha. Se da un plazo fatal hasta el 31 del presente.

Ñuñoa, 16 de enero de 1950.  
EL TESORERO GENERAL.

## OCASION VENDO MAQUINA RAYO VIOLETA

y secadores eléctricos americanos, sin uso.  
Alcalde Dávalos 20  
Población Gráfica. (Bellavista) de 11 1/2 a 12 1/2.



Su problema tiene solución. Resuelva con suerte, bienestar y dicha su ansiedad de amor y negocios. Conozca su destino. PROFESOR ALBERTUS — Alameda 1983 - 2.º piso - Teléfono 69329. — Consulta, cien pesos. — Atención sólo en las tardes, de 4 a 8 P. M., 12 años en Buenos Aires y 3 años en Santiago, acreditan su seriedad y prestigio profesional.

## BARRIO SANTA LUCIA

en cómodo y amplio departamento

## Arriéndase una pieza con pensión

(Preferencia dos jóvenes oficinistas o estudiantes)

Calefacción central, moderno baño y teléfono, comida abundante, precio módico.

REFERENCIAS, AL TELEFONO 83969

SIGUE EL ÉXITO DE NUESTRA ESTRELLA EXCLUSIVA

**Hilda SOUR**

"LA SEÑORA TENTACION"

QUE ACTÚA EN EL FILM "COLUMBIA" DEL MISMO NOMBRE EN SU VOZ, CANCIONES MARAVILLOSAS.

LA FINA GRACIA DE

**MONTEACO**

QUE EL DOMINGO SE DESPIDE EN UNA GRAN FIESTA.

Véalos EN HORAS DEL DÍA Y NOCHE.

**Violín CITANO**

Salón de TÉ y BOITE

HUERFANOS 757. FONO 30500.



Durante el cocktail ofrecido por el Hotel Carrera en honor del vicepresidente de la Intercontinental Hotels Corporation, señor Byron C. Calhoun, con motivo de su visita a Chile. Aparecen en el grabado el señor Raúl Irarrázaval, el señor Calhoun, el jefe de Informaciones de LA NACION, señor Warino Espinoza, y el señor Peter Grimm, gerente de operaciones en Sud América de la mencionada empresa.

**MATRIMONIOS.**—Circularon las siguientes partes:

—Hortensia Latorre viuda de Casablanca participa a usted el matrimonio de su hija Elena con el señor Fernando Gil González, que se efectuará privadamente el 23 del presente.

Santiago, enero de 1950.

—Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Aurelia Moya Ibarra con el señor Mario Smith Herrera.

Padrinos por parte de la novia, el señor Horacio Fuentes López y la señora Elsa Gaete de Fuentes; y del novio, el señor Ernesto Romero Meza y la señora Esther de Lillo.

—En casa de la novia, hoy a las 19 horas, se celebrará el matrimonio de la señorita Nidia Alarcón Lobo con el señor Heli Salinas Bezares. Padrinos de la novia, serán don Ramón Alarcón Díaz y señora Hallma Salinas de Alarcón; del novio, don Iván Salinas Bezares y señora Clorinda B. viuda de Salinas. Testigos en la ceremonia civil, serán por parte de la novia, don Miguel Alarcón Díaz, don Jacobo Schaulsohn y don Ramón Alarcón Lobo; y de parte del novio, los señores Tucapel Salinas Bezares, Eduardo Olavarría Ríos y Guillermo Rivas. En la ceremonia religiosa, actuarán por la novia, los señores Pedro J. Alarcón A., Edgardo Alarcón Díaz y Hugo Alarcón Lobo; y por el novio, los señores Carlos Salinas, Enrique Labraña y Adolfo de la Rivera y Plumer.

—Oficiará la ceremonia el Capellán don Carlos Vega.

**COMIDA.**—A la comida en honor de la señorita Victoria Cañas Díaz y del señor Mario Ossandon Sánchez, ofrecida por un grupo de sus amigos para despedirlos de su vida de solteros en el Restaurant Nuriá, asistieron las siguientes personas:

Sylvia Cañas Díaz, Sylvia Villalón, Irma Ossandon, Adriana Cruzat Ossa, Lillan Parker, Annieta Bucci, Carmen de Santo, Marta Cienfuegos, Irene Morales, María Angélica de Santos, María del Pilar de Santos, Elisa Cruzat Ossa, Luis Rodríguez Tagle, Enrique Klein Lavín, Emilio Ossa Vial, Jaime Sotomayor Solar, Guillermo Leighton, Edelberto Vargas, Antonio Gómez, Julio Cañas, Carlos Donoso, Sergio Cumplido, Sergio Marín L., Raúl Marín y Hernán de la Vega.

—Ha sido bautizado en la Parroquia de San Antonio, Ramón Hernán Sau Vázquez. Fueron sus padrinos el señor Gustavo Giménez y la señorita Blanca González.

—Ha sido bautizado en la Parroquia de San Antonio, hijo del señor Enrique Lepeley y de la señora María Garfías de Lepeley.

## VIAJES AEREO HABRA A PUCÓN

Se ha llegado a un acuerdo entre Organización Nacional Hotelera y la Empresa Chilena de Aeronavegación "Lipa", para ofrecer viajes combinados en avión con una permanencia de seis días en el Gran Hotel de Pucón, a precios realmente ventajosos.

"Lipa" pondrá en servicio un avión diario con capacidad para seis personas para los viajes de ida y regreso a Pucón.

El servicio combinado se iniciará el 15 de febrero próximo.



El Vicepresidente de la Intercontinental Hotels Corporation, señor Byron Calhoun, durante la recepción en el Hotel Carrera, alterna con don Sergio Vergara, subgerente del Banco Sudamericano, con el señor Peter Grimm y con las señoritas Lenka y Dobrila Franulic.

**MATRIMONIO SARMIENTO LESMES-GARCÉS DE LA CUADRA.**—Hoy se llevará a efecto, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la Cuadra con el señor Humberto Sarmiento Lesmes. Ponderá las bendiciones el Pbro. don Oscar de la Fuente.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Humberto Garcés de la Cuadra, representado por don Oscar Garcés Silva, y la señora María Isabel de la Cuadra de Garcés; por parte del novio, don José Edmundo Leiva y la señora Elvira Lesmes de Sarmiento, representada por la señorita María Contreras Salinas.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Guillermo de la Cuadra Gormaz, Enrique Evans Soto de Zaldívar, Luis Mackay Seale y Hugo Silva Pérez; por parte del novio, el Encargado de Negocios de Colombia, don José María Franco Ortega; el Consúl de Colombia, don Pedro Meléndez; don Benjamín Pachón y don Rafael Bernal Álvarez.

Testigos de la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Eugenio Garcés Silva, Hernán Garcés Silva y Gustavo Loyola Vázquez; por parte del novio, los señores Rubén Guerrero y José Velasco.

**DE ESTADOS UNIDOS.**—De los Estados Unidos ha regresado el señor Ricardo Hasenber.

**TREN RAPIDO A VISA DEL MAR.**—Hoy a las 16 horas, como todos los sábados, saldrá este expreso, directo a Viña del Mar y Valparaíso, compuesto de coches-salón y de primera, con asientos numerados.

Se nos encarga informar que conviene reservar temprano los asientos en la Oficina "Montymar", Agustinas.

**DESPEDIDAS DE SOLTEROS.**—Hoy a las 17.30 horas se llevará a efecto en los salones del Hotel Crillon, un té ofrecido en honor de la señorita Fulvia Fracchia.

—Mañana a las 17.30 horas se efectuará en los salones de este hotel, un té, ofrecido a la señorita Adriana Poblete Reyes y al señor Guillermo Fernández.

Las adhesiones se están recibiendo en el mismo hotel.

615, fono 33324, para evitarse molestias en la Estación Mapocho.

## Matrimonio.



Señorita SYLVIA PEREZ SANTELICES.

cuyo matrimonio con don Hugo Ossandon Sánchez se efectuará hoy. Ponderá las bendiciones Monseñor Teodoro Eugenio. La ceremonia se efectuará a las 17.30 horas, en la Iglesia de las Flores.

**NACIMIENTOS.**—Ha nacido en el Hospital de Carabineros, María Gabriela, hija del capitán de Carabineros don Carlos Arcos Meneses y de la señora Gabriela D'Halmant de Arcos.

—Ha nacido Marcela Ivonne, hija del señor Gabriel Carreño y de la señora Betty López de Carreño.

—Un hijo del señor Orlando Vidal Ahumada y de la señora Eliana Meneses de Vidal.

—Un hijo del señor Mario Retamal Farinot y de la señora Sylvia Gatica de Retamal.

—Un hijo del señor Benjamín Romero Campos y de la señora María H. de Romero.

—Una hija del señor Ossa Abel y de la señora Luz María Laguarda Ossa.

**Miguelina**

COMPLETOS, CON CHON Y ALMOHADA, FECCION DE FERIA. SOLICITE MUESTRAS TELAS Y COLOR. Pedidos provincia y reembolso.

SAN DIEGO 1744

**MEDIAS Nylon**

FINAS 30 - 30 y 15 DERNIER. Y LA ÚLTIMA NOVEDAD COSTURA NEGRA

**CASA YONIS** MAC-IVER 208

**SANGRAN los PRECIOS POR LA HERIDA**

**CUANDO GIMENO LIQUIDA**

**¡En marcha el ACONTECIMIENTO COMERCIAL DEL AÑO!**

DESDE AYER VIERNES

**ALMACENES GIMENO**

INICIAN SU

**TRADICIONAL LIQUIDACION SEMESTRAL**

CON FUERTES REBAJAS DE PRECIOS EN TODAS SUS SECCIONES

VEA NUESTRAS VITRINAS, DONDE PODRA APRECIAR LA EFECTIVIDAD DE ESTA LIQUIDACION.

RECUERDE QUE NO QUEDA UN SOLO ARTICULO SIN REBAJAS, EN LA LIQUIDACION SEMESTRAL DE

**Almacenes Gimeno**

SAN PABLO 3098 ESQ. HERRERA FONO 91243. SANTIAGO.



# Bulgaria exigió el retiro del Ministro de EE. UU.; Washington notificó que rompería relaciones con Sofía

Antes que acceder a la exigencia búlgara. — Comunistas búlgaros pidieron, también, el retiro del Embajador yugoslavo

WASHINGTON, 20. — (U.P.). — (Por Edward Roberts). — Estados Unidos notificó a Bulgaria que romperá sus relaciones diplomáticas con ella, antes que acceder al pedido de ese satélite soviético de que el Gobierno norteamericano llame a su Ministro en Sofía, Donald R. Heath, e invitó al régimen comunista búlgaro a reconsiderar su actitud.

La posición de Estados Unidos fue expresada en dos notas, una entregada en el Departamento de Estado al Encargado de Negocios búlgaro, Pedro Voutov, la otra entregada en Sofía al Ministerio de Relaciones búlgaro. Voutov formuló el jueves el pedido oral de que Heath fuese llamado.

La nota dice que, a menos que Bulgaria reconsidere su actitud "el Gobierno de Estados Unidos debe llegar a la conclusión que el Gobierno búlgaro no desea mantener relaciones diplomáticas normales. En esas circunstancias, el Gobierno de Estados Unidos se verá obligado a retirar la misión diplomática norteamericana de Bulgaria y pedir el retiro de la misión diplomática búlgara de Estados Unidos. Las acusaciones en que el Gobierno búlgaro ha fundado esa exigencia son totalmente infundadas y el mismo Gobierno búlgaro sabe que es así".

Estados Unidos ha acusado a Bulgaria de realizar una "campaña de persecución contra los empleados búlgaros de la legación, cuyo único delito ha sido el de su vinculación con la legación".

"Esta campaña — prosigue la nota —, ha dado por resultado la ejecución de dos de esos empleados, la muerte de un tercero por haber sido maltratado por la policía y la detención y tortura de otros. Todos esos empleados sólo se dedicaban a labores rutinarias, aceptadas como práctica normal en las misiones diplomáticas en todo el mundo civilizado".

La nota sigue diciendo que desde que Estados Unidos reanudó las relaciones diplomáticas con Bulgaria en 1947, ese país balcánico no ha mantenido tales relaciones sobre bases amistosas.

Recuerda los avisos previos que Estados Unidos había "acogido con mucha gravedad" las osadas acusaciones de la prensa búlgara, controlada por el Gobierno, contra el Ministro Heath.

Durante el juicio del ex Viceprimer Ministro Traicho Kostov en Sofía, se acusó a Heath de haber recibido datos secretos de manos de Kostov. Este fue ejecutado. Heath desmintió las acusaciones.

La lista del servicio diplomático del Departamento de Estado indica que en la legación en Sofía hay 18 empleados norteamericanos. Siete son militares. La legación búlgara en Washington sólo consta de tres personas: Voutov, que es Cónsul y Encargado de Negocios; la señora Voutov y el Agregado, Constantin Gregorov.

La petición de retiro y expulsión en el Partido Comunista, aparecieron como consecuencia del proceso del ex Viceprimer Ministro Traicho Kostov, ejecutado por el 16 de diciembre, en el cual los testigos de ese juicio acusaron a Heath de recibir información secreta de Kostov. Heath ha negado la imputación y Estados Unidos estudia al romper sus relaciones diplomáticas con Bulgaria como contestación a la exigencia que se le retire.

Heath dijo por teléfono desde Sofía a la United Press, que el Gobierno búlgaro no le había notificado la petición de retiro y que tampoco la prensa búlgara había publicado nada del asunto.

Anunció el Gobierno búlgaro a la Embajada yugoslava, una nota en la que pide el retiro de Djerdja, del primer secretario, Marko Stoyanov y del cónsul general Stoyanov. En dicha nota acusa a los yugoslavos de dirigir un centro de espionaje en Bulgaria y de cometer asesinatos.

El Partido Comunista anunció la expulsión del Ministro del Trabajo, Dobro Todorov y de los ex Ministros de Comercio Interior, Erastov Dobrev e Industria, Volko Gochev, como satélites de Gochov. Boris Kopechev, Iván Bacharov y Kastyro Soychev, del Comité Central del Partido.

Todorov, que era Viceprimer Ministro, fue rebajado a Ministro del Trabajo, pero queda en el Gobierno a pesar de la expulsión del Politburo. La nota oficial del partido dice que las expulsiones se debieron a "incumplimientos de las obligaciones y a la incapacidad para la vigilancia".

El partido dijo también que las expulsiones se debían a las enseñanzas básicas adquiridas al descubrir la banda de Kostov y la lucha librada para acabar con ella. Al parecer, el partido considera a los siete culpables de "delito" que se cree que fue el verdadero "delito" que costó la vida a Kostov. Este, al igual que Tito, creía que un partido comunista debe interpretar el comunismo en conformidad a sus propias tradiciones, en vez de seguir los dictados del Kremlin.

El Gobierno anunció que se habían detenido y que se llevarán pronto a juicio, a varias personas acusadas de ser miembros del círculo yugoslavo de espionaje.

## "Naciones Unidas recobrarán su prestigio a pesar del retiro de Rusia", dijo T. Lie

LAKE SUCCESS, 20. — (U.P.). — El Secretario General de la NU, Trygve Lie, dijo a la prensa que el retiro de Rusia ha situado al organismo internacional en su nivel más bajo, pero que la NU podrá recobrar su prestigio.

Anunció al mismo tiempo que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno comunista de China, Chou-en-Lai, había pedido el reconocimiento de la China comunista por las Naciones Unidas.

Este reconocimiento, sobre el cual ha insistido Rusia, es la causa directa de su retiro de las sesiones. Lie dijo a conocer el cable recibido de Chou en el que le anuncia que el Gobierno de Peiping había "nombrado a Chang-Wen-Tient, jefe de la Delegación de la República Popular China, para que asista a las sesiones y participe en las labores de la NU, incluso en las del Consejo de Seguridad".

En el mismo mensaje Chou pregunta cuándo será excluida la delegación nacionalista china de la NU y la fecha en que la delegación comunista podrá participar en las sesiones.

Lie dijo en su contestación a Chou que se espera esta tarde que cada división de la NU decida acerca de la legalidad de las credenciales de sus integrantes, y que la admisión del Gobierno de Peiping, se determinará en conformidad a esta decisión.

Al contestar a un periodista, Lie dijo que la Secretaría se había esforzado por todos los medios de hacer regresar a los rusos a la NU, pero, aclaró categóricamente que no pensaba que el alejamiento de los rusos significara que se retiraban de la NU, sino que por el contrario, excluía "la posibilidad de que esta retirada fuera definitiva".

Al preguntársele si consideraba a la actual delegación nacionalista una representación legítima de China, Lie contestó: "Sí, naturalmente".

Expresó que no había decidido si intervendría, en conformidad a las facultades que le confiere la Carta de la NU, respecto al caso ruso ante la Asamblea General.

IMPORTACIONES DE EE. UU. EN AMERICA LATINA

WASHINGTON, 20 (U.P.). — Las importaciones en general de Estados Unidos, procedentes de las 30 repúblicas latinoamericanas, alcanzaron en noviembre pasado un total de 188.457.375 dólares, en comparación con 188.679.930 millones de dólares durante octubre.

Según un informe del Departamento de Comercio, las exportaciones de Estados Unidos, a las 20 repúblicas durante noviembre, fueron por valor de 207.869.230 dólares, en comparación con 190.309.524 dólares, en octubre.

Las importaciones desde Chile en noviembre, alcanzaron a 7.405.740 dólares, en comparación con 6.519.182 dólares, en octubre.



Mrs. Barkley, esposa del Vicepresidente de Estados Unidos (la tercera de izquierda a derecha), celebra una animada reunión con las esposas de otros senadores, señoras de Knowland, de Bridges y de Tyding.

MOSCU, 20. — (U.P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Vishinsky, calificó de "calumnias" las acusaciones del Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, que Rusia se había anexionado la Manchuria, Mongolia Exterior y Sinkiang, y dijo que estas declaraciones se debían al completo fracaso de la diplomacia norteamericana.

Textualmente dijo: "No es difícil comprender que toda la declaración de Acheson no contiene una sola palabra cierta. Todos estos absurdos fueron dichos para falsear la verdad y desacreditar la política exterior de la Unión Soviética. Al mismo tiempo, sirve para explicar el fracaso de su propia política".

Continuó Vishinsky: "Todo el mundo sabe y nadie en estado normal ignora que Manchuria, Mongolia Exterior y Sinkiang continúan como parte integral del territorio chino. A pesar de esto, Acheson recurre a propagar rumores calumniosos de anexión a Rusia. Obviamente lo hace debido a no tener buena suerte. La quiebra de la política de Acheson en China lo obliga a hacerlo así".

Vishinsky citó declaraciones de Angus Ward, ex cónsul norteamericano en Mukden, de que no veía pruebas de dominio soviético en Manchuria, y dijo: "Es notable que un hombre como Ward que ha sido tan hostil a la Unión Soviética, se vea obligado a bajar la cabeza ante hechos incontrovertibles".

## Tendencia al alza en Bolsa de N. York

NUEVA YORK, 20 (U.P.). —Terminadas las operaciones comerciales en el Mercado de Valores, las acciones y los bonos acusaban una tendencia al alza, en tanto que los bonos del Gobierno de Estados Unidos permanecían inactivos. Las ventas sumaron 1.440.000 acciones y 4.470.000 dólares en bonos.

## ALEJAMIENTO DE LA POLITICA BIPARTIDARIA DE LIBERALES DE E. U.

WASHINGTON, 20. — (U.P.). — Se informó que los encargados de trazar la política del Comité Nacional del Partido Republicano se están preparando para recomendar al partido que se aparte de la política exterior bipartidaria.

Se dijo que el comité considera que la actitud del Partido Republicano con respecto a ciertos aspectos de la política exterior norteamericana, particularmente, Asia, debe ser diferente a la del Gobierno.

En las últimas horas de ayer, después de haber celebrado una reunión que se prolongó dos días, el Comité Nacional presidido por Guy George Gabrielson, aprobó 16 modificaciones a la plataforma política del partido. Las recomendaciones del comité serán sometidas a la consideración de los dirigentes republicanos parlamentarios para hacer una declaración oficial de los objetivos y política de los republicanos que se está redactando con miras a las elecciones parlamentarias de noviembre próximo.

Gabrielson dijo que el Comité Nacional no está preparado aún para declarar públicamente su posición sobre los 16 puntos de la plataforma política del partido, pero en algunas cuestiones, no hay duda sobre la posición del comité.

El comité aboga por una mayor economía y eficiencia en el Gobierno y pide para los ciudadanos común una mayor protección contra el gran comercio de los grandes sindicatos obreros y contra un Gobierno demasiado extenso. También considera que "el Gobierno Federal debe dejar a los Estados ciertas zonas sueltas de impuestos". Además, de contemplar estos asuntos, la plataforma trata, también el programa rural, los derechos civiles, salud nacional, actividades sub-

El índice Dow-Jones dio un promedio de 200.13 dólares para las acciones de compañías industriales; 83.26 para las de empresas ferroviarias, y 41.78 para las de servicios de utilidad pública.

Por quinto día consecutivo los valores continuaron hoy en alza. Los servicios públicos en su cotización mayor, eliminaron todas las pérdidas sufridas en la reciente baja pronunciada y establecieron nuevos niveles desde el 2 de julio de 1946.

En alza fue acompañada por un aumento en el volumen, comparado con el de la sesión de ayer que fue el más pequeño desde el 28 de noviembre. Los peritos bursátiles consideraron la mejora del mercado como de carácter técnico, después de la baja experimentada la semana pasada.

Las noticias del día fueron consideradas desfavorables, pero aparentemente fueron pasadas por alto por parte de la lista. Dichas noticias incluyen la continuación que el Presidente Truman, en su mensaje sobre impuestos, solicitará mayores impuestos para las corporaciones y otras fuentes para contrarrestar la reducción en el impuesto a los artículos de lujo y recaudar mil millones de dólares más en impuestos.

Algunas petroleras y productores químicos obtuvieron amplias ganancias. Las acciones de acero estuvieron sostenidas y la American Telephone se tornó firme entre las acciones preferidas en que varias experimentaron alzas de dos puntos o más y ha sido buena la demanda por varias emisiones especiales.

ventas, jubilaciones y pensiones, los asuntos de los ex combatientes, defensa nacional, recursos naturales y comercio exterior.

# ¡Ya viene!

## LLEGA EL 23 DE ENERO

Y ES

### RETUMBANTE DEFINITIVA — Y — PRACTICA

# La LIQUIDACION DE VERANO DE

## SASTRERIA Penalba

ESTADO 144 esq. Ramón Nieto

# Nunca antes...

Nunca antes tuvo usted una oportunidad como ésta. Ahora puede Ud. adquirir una residencia campestre de 5.000 M2., urbanizada y con movilización propia en el Barrio del Futuro "VILLA LOS DOMINICOS". Sobre la Avenida Apoquindo, prolongación de Providencia y la de la Alameda, orientación del crecimiento del GRAN SANTIAGO

## PRECIOS desde \$40 hasta \$80 Mt.2

10% al contado  
SALDO en 18 cuotas trimestrales iguales (54 meses)

POR ORDEN DE NUESTROS MANDANTES. SOCIEDAD AVENIDA APOQUINDO LIMITADA

### CARLOS OSSANDON G.

OFICINA DE PROYECTOS URBANOS EN 1950  
NUEVA YORK 25 SECCION PARCELACIONES

Hoy SABADO en la tarde y MAÑANA DOMINGO durante todo el día se atenderá en el terreno, HACIENDA APOQUINDO



## Comité de la Asamblea Francesa investigará subsunción de un informe reservado

PARIS, 20 (UP). — La Asamblea Nacional francesa comenzó la elección de los miembros que constituirán la comisión parlamentaria que investigará cómo cayó en manos indebidas un informe oficial del Gobierno, supuestamente reservado para los más altos funcionarios del Gobierno.

El Presidente de la Asamblea, Edouard Herriot, solicitó a tres comisiones de la Asamblea, Judicial, Asuntos de Ultramar y Defensa Nacional, que nombren un comité investigador, compuesto de doce miembros.

Funcionarios dijeron alentar la esperanza que dicha comisión esté lista para comenzar su labor a principios de la semana próxima. La comisión deberá resolver las siguientes cuestiones:

1) ¿Qué relación existía entre los altos generales franceses que ocupan cargos de confianza con el misterioso aventurero Roger Byrne, que se dice huyó al Brasil?

2) ¿Cómo pudo Houny Cox, representante vietnamita en París, obtener una copia del

## COLOMBIA RATIFICÓ CONVENIO SOBRE LA REGULACIÓN DE TRANSITO

WASHINGTON, 20 (U. P.). — El Embajador colombiano, Eduardo Zuleta Angel, depositó en la Organización de Estados Americanos la ratificación de su Gobierno del convenio interamericano firmado en 1945 por el cual se uniforman las regulaciones de tránsito y se eliminan las demoras oficiales en los viajes entre los países.

Colombia es la décima sexta nación que deposita su ratificación.

**SANTIAGO**

También a Panamá, las Indias Occidentales y Bermuda con conexiones aéreas a Londres y todas partes de Europa

**LIMA**

**Vuele**  
en los nuevos cuádrimotors Avro-York de las líneas aéreas "British" más confortables más silenciosos.

Las nuevas aeronaves Avro-York de la "British", confortables, silenciosas y de todo tipo, ahora efectúan un servicio bi-semanal entre Santiago y Lima, Panamá, Kingston Jamaica (con conexiones aéreas a doce puntos principales del Caribe) Nassau, Islas Bahamas (con conexiones aéreas a Miami y La Habana) y Bermuda, (con conexiones aéreas a Nueva York, Londres y todas partes de Europa.)

PASAJES E INFORMES EN LAS AGENCIAS DE TURISMO O EN

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS**

Mac Iver 230 - Telef. 31389 - Santiago

**CEMENTO "MELONITA"**

FIERRO REDONDO para construcciones  
FIERRO LISO galvanizado

**CAÑERIAS - PINTURAS**

**FERRETERIA "LA PROVEEDORA"**

SAN DIEGO N.º 1919 - TELEFONO N.º 51327

**IMPLACABLE !!!**

NUEVO INSECTICIDA

**COPEC**

NUEVA FORMULA

**MATA POR TRES !!!**

**INTERRUPCION DE SERVICIO ELECTRICO**

Debido a trabajos en nuestra red de distribución que no pueden efectuarse bajo carga y que es indispensable hacer para mejorar el servicio:

**EL DOMINGO 22 DE ENERO**

se interrumpirá el servicio eléctrico domiciliario en los sectores comprendidos entre las calles mencionadas a continuación y entre las horas que se indican:

**ENTRE 2 Y 12 HORAS**  
Avenida Recoleta - San Cristóbal - Canal de la Polvora - Valdivieso - General Rocca - Villarrica - Avenida Recoleta.

**ENTRE 8 Y 12 HORAS**  
Alameda - Jotabeche - Cinco de Abril - Ruiz Tagle - Lisperguer - Dolores - Covadonga - Alameda.

**ENTRE 8 Y 18 HORAS**  
Camino Ochagavía - Ventura Blanco - Gran Avenida - Florencia - Camino Ochagavía.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

## CHARLES R. COX, DIRECTOR DE LA BRADEN COPPER

NUEVA YORK, 20 (U. P.). — Charles R. Cox ha sido elegido director y presidente de la Braden Copper Company, y E. S. Hann fue elegido tesorero de la misma empresa.

Esta elección se debe a que C. T. Ulrich renunció a sus cargos de presidente y tesorero, pero continuará desempeñando las funciones de director.

## SIGUE VARADO UN BARCO GRIEGO EN RIO PARANA

BUENOS AIRES, 20 (U. P.). — En el río Paraná, frente al paraje denominado Boca de las Nueve Vueltas, sobre el canal de Las Palmas, continúa varado el buque griego de carga, "Loula Nymikos".

El accidente se produjo cuando dicho barco se dirigía a Buenos Aires, a completar cargamento.

## DETENIDOS ASALTANTES DE UNA JUQUETERIA EN CAPITAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20 (U. P.). — La policía detuvo a los integrantes de una banda de asaltantes, los que ayer sostuvieron un tiroteo con la policía después del asalto hecho contra una juguetería, durante el cual resultó herido un oficial.

El jefe de la banda llevaba consigo un arma de fuego, según dijo una fotografía del famoso pistolero norteamericano, Dillinger.

Los integrantes de la banda son muchachos de 16, 17, 18 y 19 años de edad.

## TERNOS-AMBOS

Vestones para combinar Corte recto. Terno para jóvenes y niños. Igualmente condiciones

## CON O SIN PIE 25 MESES PLAZO

Sin recargo, a sola firma. Atiende de 8 a 10 de la mañana, y de 3 a 7. Se ruega no insistir. Terno sobre medida. Las mismas facilidades de pago.

**CATEDRAL 1467 324 PISO**

## BATAS de SEDA TRAJES SASTRES

Surtido en colores, enorme. Batas de lana y sedas. Trajes de dos piezas. Abrigos tres cuartos, corte francés. Última moda. Atiende de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. Se ruega no insistir.

## CON O SIN PIE 25 MESES PLAZO

Sin recargo, a sola firma. Trajes para niñas de 2 a 6 años; para jovencitas y señoras, sobre medida. Las mismas facilidades de pago.

**CATEDRAL 1467 324**

## DIENTES antiestéticos

y en posición irregular, reciben perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana.

Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.

Se coloca la dentadura positiva inmediatamente después de haber hecho las extracciones.

¡Pida terminación urgente! Clínica Dr. A. RODRIGUEZ, Pasaje Agustín Edwards 29, entreplazo 111. Entrada por ABUMADA 312. Fono 67378.

## Extensión a 3 años del servicio militar en E. U. propuso el Secretario de Defensa

WASHINGTON, 20 (U. P.). — El Secretario de Defensa, Louis Johnson, exhortó al Congreso, a que extienda a tres años la conscripción obligatoria de las fuerzas armadas norteamericanas, a fin de demostrar a Rusia que Estados Unidos se propone "mantenerse fuerte" ante cualquier emergencia.

La actual ley de conscripción expira el 24 de junio y Johnson sostuvo que una prolongación del período de conscripción era una medida "claramente comprensible".

No obstante existe poca disposición entre los miembros del Comité de las Fuerzas Armadas de la Cámara de Representantes para aprobar tal extensión del período de reclutamiento.

Johnson, en abono de su petición, expresó que la cesación del período de reclutamiento podía "minar gravemente" el Pacto del Atlántico del Norte y que los altos jefes de los Servicios Armados estaban de acuerdo en que tal extensión resultaba necesaria para la seguridad nacional.

## Llamado a la unión hizo el Pdte. de Bolivia

LA PAZ, 20 (U. P.). — El Presidente Urriolagoitia ha dirigido un mensaje al país, en el que ha pasado revista a los esfuerzos fracasados para formar un gabinete de acción gubernamental con una alianza con los partidos democráticos. Ha explicado los motivos para anular la alianza, diciendo que era una necesidad defender el régimen democrático y consolidar el orden. Dijo que "la situación económica agravada por los gastos ocasionados en la guerra civil y la baja del estanco imponían también la unión de todos los bolivianos amantes del porvenir de la patria".

Agregó que era necesario estimular la producción nacional, especialmente la minería y agropecuaria, expresando haber acordado los medios para unir a los partidos democráticos y que da por concluidas las gestiones. Dijo que los partidos que rehusaron formar el frente democrático asumen graves responsabilidades y "quiza temieron el sacrificio de aceptar el poder frente a la sistemática violencia totalitaria. Es una cómoda postura la del que reclama las ventajas de la libertad, pero se niega compartir las arduas tareas del Gobierno cuando la democracia está peligrando".

Advertió al país que los días venideros no serán placidos, sino de lucha y de prueba "pero sostendremos el orden público firmemente y mantendremos la economía".

El Presidente Urriolagoitia afirmó que seguirá una clara y definida política democrática socialista, siguiendo las inspiraciones del Partido de Unión Socialista "Revolucionario".

Advertiendo que los principios nada tienen que ver con el comunismo ni el capitalismo.

El Presidente espera que los partidos democráticos opositores harán una oposición sensata, patriótica y legal y que "su consejo será útil y bien recibido por el Gobierno, ya que la crítica constructiva y el control son beneficiosos". Prometió que el Gobierno trabajará en favor de las masas obreras y "apoyará el capital que cumple con la función social en la economía boliviana y pondrá a la Hacienda Pública, cortará drásticamente y sancionará las especulaciones y se evitará que el pueblo sufra privaciones".

Advertiendo que la guerra de nervios dijo que confía en que el pueblo no dará crédito a los embustes y calumnias.

Finalmente, el Presidente Urriolagoitia pidió a los hombres libres de Bolivia que se agrupen en torno del Gobierno y le presten apoyo y combatan todas las luchas de clases, porque el Gobierno desea implantar una democracia social sin los prejuicios del capitalismo ni las impaciencias demagógicas del comunismo.

Anunció que organizará un gabinete con elementos del partido oficial e independiente, diciendo que el público sigue siendo amenazado por los conspiradores de toda hora, pero el Gobierno cumplirá los deberes con entereza, con el apoyo de los elementos de orden aun a costa del sacrificio de la vida.

## OTRO DIARIO ARGENTINO AMENAZADO DE CIERRE

ROSARIO, 20 (U. P.). — Desde hace 48 horas se encuentra reunido el directorio del órgano vespertino local "Tribuna", el que en caso de no mediar una solución de último momento deberá suspender su circulación debido a que se le agotaron existencias de papel.

"La Tribuna" apareció hoy, tamaño tabloide, con cuatro páginas y utilizó sus últimas reservas de papel.

## LIQUIDACION

— DE —

TRAJES DE BAÑO

"CATALINA" Y "HOLLYWOOD"

— CON —

20 % DESCUENTO

**La Sportiva**

SAN DIEGO 1069 FONO 65400

## TRIBUNAL ESPECIAL DE ALZADA

— DE —

RECLAMOS DE AVALUOS

Se avisa a los contribuyentes de las provincias de O'Higgins y Colchagua, que este Tribunal, dará audiencia los días 24, 25 y 26 del presente mes, de 16 a 17.30 horas.

EL SECRETARIO

## 50 MIL VACUNOS ENVIARA ARGENTINA A CHILE, POR MENDOZA

BUENOS AIRES, 20 (U. P.). — El Gobierno fijó un cupo exportable para el año 1950 de ganado vacuno y porcino para Chile, de 50 mil vacunos y 500 porcinos, por el norte de Mendoza y por Las Cuevas de 90 mil vacunos y ocho mil porcinos. Todo ganado en pie.

Asimismo, se fijó el siguiente cupo para Bolivia y Paraguay: Bolivia, 37 mil vacunos y tres mil 400 porcinos; Paraguay, 80 mil vacunos y 500 porcinos.

## NUEVO MINISTERIO SE CREA EN SUECIA

ESTOCOLMO, 20 (Especial). — En relación con la progresiva abolición de los racionamientos en Suecia, que ha venido efectuándose en el transcurso de los últimos años, será suprimido en 1950 el Ministerio de Abastecimiento.

La Dra. Karin Kock-Lindberg, la primera mujer que ha formado parte de un Gabinete sueco, y que fue nombrada jefe de este Ministerio en octubre de 1948, presentó su dimisión el 23 de diciembre último para ocupar el puesto de Director General de la Dirección Central de Estadísticas.

Simultáneamente, el Gobierno sueco ha proyectado la creación de un Ministerio Civil, encargado de asuntos relacionados con salarios y pensiones de los funcionarios públicos y otros empleados del Estado. La labor que efectuará el nuevo Ministerio, que es probablemente el primero en su clase del mundo, ha estado hasta ahora a cargo del Ministerio de Hacienda.

El señor John Lingman, Director General de la Dirección Nacional de Asuntos Laborales, ha sido designado Ministro sin Cartera y se hará cargo del nuevo Ministerio cuando éste empiece a funcionar a mediados del año en curso.

## HA RENUNCIADO EL GABINETE EN BOLIVIA

LA PAZ, 20 (U. P.). — La Secretaría de la Presidencia informó que el Gabinete ha renunciado "irrevocablemente" para dar al Presidente Urriolagoitia la oportunidad de formar un nuevo Gobierno.

La Secretaría dijo que el Presidente había fracasado en sus negociaciones para formar un frente democrático con la participación de los partidos opositores liberal y socialista, de cuya aceptación dependía la colaboración del Partido Liberal.

Después de conocer el fracaso de las gestiones presidenciales para formar Gabinete, éste renunció.

Al ser entrevistado por la United Press, el Presidente Urriolagoitia dijo que hoy realizará consultas para formar un Gabinete de administración, con elementos de los partidos oficial e independiente.

## ULTIMA HORA

BERLIN, 20 (U. P.). — La policía de Berlín occidental anunció que las autoridades rusas cerraron el paso esta noche a "un número considerable" de camiones que se dirigían desde Berlín a la Alemania Occidental, causando con ello la mayor paralización del tránsito que se ha visto acá desde que se levantó el bloqueo de Berlín.

Se paralizó el tránsito en la carretera después que los alemanes orientales amenazaron con limitar el tránsito ferroviario, lo cual se ha interpretado como una señal de que los comunistas posiblemente impongan un nuevo bloqueo a la alianza capital.

Los funcionarios de las potencias occidentales dijeron que están dispuestos a comenzar nuevamente el abastecimiento aéreo tan pronto los alemanes orientales traten de bloquear el tránsito terrestre.

El general Maxwell D. Taylor, comandante norteamericano de Berlín, suspendió el viaje a Estados Unidos "debido a la situación que impera acá".

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora **JUANA CORDERO y de VARGAS**

Sus restos serán sepultados mañana domingo, en el Cementerio Católico.

El cortejo partirá desde la Parroquia Santa Rosa de Lima (Federico Scotti esquina Ecuador), después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos.

## EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más infinitas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar los restos hasta su última morada, de nuestro querido esposo, padre, abuelo y abuelito, señor **MOISES Z. CASAS SOTO** efectuado el jueves 19 en el Cementerio General.

La familia.

## Forlivesi

COMPANIA 1037 SAN ANTONIO 444

## Francia no modificará actitud hacia España

PARIS, 20 (UP). — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores francés anunció que Francia no modificará su actitud hacia España, "por el momento", como resultado de la política de Estados Unidos en ese sentido.

Refiriéndose a la declaración norteamericana, de que el secretario de Estado, Dean Acheson, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, el portavoz dijo: "Por ahora, no será modificada nuestra actitud hacia España".

Agregó que tal decisión está de acuerdo con la resolución de 1946 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el sentido de retirar los embalsos de Madrid. En su carta a Connally del miércoles pasado, Acheson reveló que Estados Unidos está dispuesto a votar en favor de una nueva resolución de las Naciones Unidas, que deje por cuenta de cada Gobierno la reanudación de las relaciones diplomáticas completas con el régimen de Franco.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores francés dijo que era prematuro todavía decir si Francia votará en favor, en contra o se abstendrá de votar cuando sea sometida a votación una propuesta como la suya, por Acheson. Agregó: "Entre ahora y el momento en que se celebre la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, consideramos que debe hacerse".

Por otra parte, el portavoz dijo que los miembros de la comisión de expertos que viajaron a Madrid, estas semanas, para examinar la situación política y enviar un informe al Consejo de Seguridad de la ONU, en caso de convocarse una Asamblea General de las Naciones Unidas a sesión especial para considerar la cuestión.

Manifestó también que España tome medidas para enviar un Embajador a París, principalmente por razones políticas internas, pero también por razones de prestigio. Dichas medidas, dijo, forman parte de una política que poco probable un cambio de actitud de Franco hacia España en un futuro cercano.

## PERECIO UNA FAMILIA EN EXPLOSION EN E. U.

WOODSTOCK (Illinois), 20 (UP). — Una familia entera formada por cinco personas, murió hoy, debido a una explosión de gas y al incendio que siguió y que destruyó un "trailer", a siete kilómetros al este de aquí.

## Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

En virtud de lo dispuesto en los artículos 28, 30 y 31 de los Estatutos sociales, citase a los señores accionistas de la Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día 10 de Enero de 1950, a las 10 A. M., en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061.

**CARLOS ESTEVEZ GAZMURI, PRESIDENTE.**  
Santiago, Enero 20 de 1950.

## RESFRIOS

Mientras duermes, VAPENET alivia su resfrío

He aquí una manera fácil y agradable de aliviar los resfríos.

El secreto está en aplicarse VAPENET al pecho, garganta y espaldas antes de acostarse. Balsámico y penetrante, VAPENET produce una agradable sensación de calor que despeja la congestión nasal y alivia la opresión. Luego empieza la segunda etapa en su eficaz acción despidiendo, con el calor del cuerpo, vapores antisépticos y aromáticos que alivian las doloridas membranas de la nariz, la opresión del pecho.

Como tratamiento complementario conviene hacer inhalaciones con VAPENET. Vierta una cucharadita de una taza de agua hirviendo y respire el aromático vapor. No demore en sentir el alivio deseado.

BASE: mentol, alcanfor y aceites aromáticos.

## VAPENET

BÁLSAMO PENETRANTE PARA FROTACIONES E INHALACIONES

UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT

Ahora en 3 tamaños \$10, \$6, \$28

## VISITADORA SOCIAL

Llámanse a concurso de antecedentes hasta el día 28 de enero de 1950, para proveer el cargo de Visitadora Social, en industria de importancia.

Indicar experiencia y pretensiones de sueldo.

— CASILLA 4152 —

## ¡AQUI MAS BARATO!

LOZA - ENLOZADOS - CRISTALERIAS

CUCHARITAS A \$ 2.-, \$ 4.-, \$ 7.-, \$ 12.-	VASOS A \$ 2.20, \$ 4.-, \$ 6.-, \$ 10.-	BACINICAS A \$ 34.-, \$ 42.-, \$ 49.-, \$ 65.-	RECIPIENTES A \$ 110, \$ 135, \$ 148, \$ 170.	TETERAS A \$ 30.-, \$ 40.-, \$ 60.-, \$ 75.-
CUCHARAS A \$ 3.60, \$ 5.-, \$ 12.-, \$ 30.-	JARROS A \$ 9.-, \$ 11.-, \$ 13.-, \$ 20.-	LAVATORIOS A \$ 40.-, \$ 45.-, \$ 65.-, \$ 100.-	COLADORES A \$ 12.-, \$ 16.-, \$ 18.-, \$ 22.-	PORTA-VIAN DAS A \$ 70.-, \$ 85.-, \$ 110.-, \$ 150.-
CUCHILLOS A \$ 13.-, \$ 16.-, \$ 20.-, \$ 100.-	BOTELLAS A \$ 23.-, \$ 32.-, \$ 60.-, \$ 78.-	SARTENES A \$ 26.50, \$ 36.-, \$ 42.-, \$ 65.-	CUCHARONES A \$ 12.50, \$ 14.-, \$ 16.-, \$ 22.-	FONDOS A \$ 325, \$ 400
COPAS A \$ 2.60, \$ 4.-, \$ 11.-, \$ 21.-	CACEROLAS A \$ 16.50, \$ 27.-, \$ 38.-, \$ 47.-	ASADERAS A \$ 26.-, \$ 40.-, \$ 65.-, \$ 80.-	PANERAS A \$ 17.-, \$ 19.-, \$ 36.-, \$ 55.-	LECHERAS A \$ 30.-, \$ 38.-, \$ 50.-, \$ 70.-
BANDEJAS A \$ 15.-, \$ 20.-, \$ 35.-, \$ 90.-	OLLAS A \$ 23.-, \$ 32.-, \$ 39.-, \$ 56.-	PLATILLOS A \$ 5.-, \$ 7.-, \$ 9.-, \$ 14.-	TAZAS A \$ 14.-, \$ 17.-, \$ 22.-, \$ 30.-	MEDIDAS A \$ 18.-, \$ 25.-, \$ 35.-, \$ 50.-

## IGRAN LIQUIDACION SALDOS DEL BALANCE!

## CASA BAUZA

SAN DIEGO 1233



## Administración internacional del Sarre propuso el Canciller Adenauer a E. U.

BONN, Alemania, 20. — (Por Rudy Wechmar). — El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, propuso a Estados Unidos que el rico valle industrial del Sarre, administrado hoy por Francia, se ha puesto bajo fiscalización internacional.

Tal noticia fue dada por un portavoz del Gobierno alemán, el que agregó que el Canciller había comunicado el referido plan al Alto Comisionado Norteamericano John McCloy, cuando ambos conferenciaron ayer en la residencia de este último en Bad Homburg.

McCloy partirá hacia París en donde permanecerá un día, durante el cual conferenciará con los funcionarios norteamericanos que se encuentran en la capital francesa.

Seguirá después hacia Washington en donde permanecerá una semana y conferenciará allí con el Secretario de Estado Dean Acheson.

En 1946 Francia separó la región del Sarre del resto de Alemania, y desde entonces la ha incorporado a la economía francesa, pero dándole, a la vez, autonomía política.

Durante la visita hecha recientemente a Bonn por el Ministro de Relaciones Exteriores francés Robert Schuman, Adenauer insistió en que el Sarre es una parte de Alemania y que las minas de carbón pertenecen al Gobierno de Alemania Occidental.

Posteriormente Adenauer admitió en una conferencia de prensa que la administración internacional del Sarre y sus minas de carbón puede ser una solución de emergencia.

## TERNOS AMBOS Y VESTONES EN CONFECCIONES FINAS

**CREDITO**  
SIN PIE  
A 20 MESES  
A 10 MESES  
Para cada bolsillo, una mano en la facilidad. Único sistema sin recargo. Visitenos a demás sin compromiso.

**ESMERALDA 88**  
ENTRE PISO DE 9 a 1

## UTILICE NUESTRO SERVICIO ENCOMIENDAS DE VIVERES Y ROPA A EUROPA Y A CUALQUIERA PARTE DEL MUNDO

Peso hasta 10 kilos. Nos encargamos de preparar la encomienda según sus deseos y despachárela.

**SERVICIO AEREO INTERNACIONAL DE ENCOMIENDAS Y MUESTRAS**, por intermedio de: PAMA, BRITISH, PANAGRA y LAN.

Para equipajes, rebaja de 50% en las tarifas.

**SERVICIO AEREO NACIONAL** de reembolsos, equipajes, encomiendas y valores declarados al sur del país.

**TARIFAS REDUCIDAS**

**Llame al TELEFONO N.º 32332, o bien lo atendemos en MAC IVER N.º 437**

CIA CHILENA DE TRANSPORTES EXPRESO VILLALONGA

## CHU EN LAI LLEGO A LA CAPITAL SOVIETICA

LONDRES, 20. — (UP). — La Radio de Moscú informó esta noche que Chu En Lai, Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, ha llegado a Moscú.

## Terminó racionamiento en Alemania Occidental

HAMBURG, 20. — (UP). — Por ser una nación a la cual se le ha comunicado que han terminado los 11 años de racionamiento de los alimentos, Alemania Occidental no es particularmente feliz.

A pesar del hecho que las tiendas de venta de alimentos en la Alemania Occidental ostentan toda suerte de júbilo en las calles de Hamburgo, iluminadas por carteles luminosos o en los centros comerciales del Rhur, que están repletos de gente, el racionamiento mediante cupones ha sido reemplazado por otra clase de racionamiento, debido al precio de los productos alimenticios.

El índice de los precios de venta al por mayor era de 100 en 1938 cuando Herman Goering, con su política "de cánones o mano de hierro" impuso el sistema de racionamiento.

El índice fue de 100,3 al terminar el año pasado.

El precio de los alimentos aumentó a 178,1, este año.

Los 5.500.000 de obreros afiliados a los diversos sindicatos, repletos de pedidos de aumentos en los jornales en todas las industrias básicas. Mientras tanto los patronos y los sindicatos, están tratando de lograr que se reduzcan los impuestos a los ingresos personales, que son mayores en 115 o/o que en 1946-1947.

El Ministro de Finanzas Federales, Schaeffer, dijo recientemente que Alemania Occidental es la nación que tiene los impuestos más elevados del mundo.

"La vaca ha sido ordeñada con tanto vigor, que está comenzando a dar sangre", declaró Schaeffer.

Un oficialista que recibe un sueldo promedio de 300 marcos mensuales, descubre que sólo le quedan 240, después de ser descontados los impuestos y el seguro obligatorio.

Sin embargo, a pesar del alto precio de los combustibles y de los fuertes impuestos y sueldos inadecuados, los alemanes, sin duda alguna, están consumiendo cantidades considerables de alimentos.

La nota dirigida a Schuman decía que el Gobierno comunista chino de Pei-ping deseaba que "se proporcionaran los derechos" de los 12.000.000 de chinos que viven en Malaya, Indonesia, Siam y Filipinas.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DEL SABIO P. LANGEVIN

PARIS. (SFP). — Una ceremonia organizada por la Unión Francesa Universitaria, se celebró en el Pantheon para rendir tributo a la memoria del gran sabio, Paul Langevin, en el aniversario de su muerte.

## PROPUESTA PUBLICA

Para el miércoles 1.º de febrero, a las 15 horas, solicitanse propuestas por:

**1 GRUPO ELECTRO DIESEL 7 a 7 1/2 KW, 10-12 HP.**

Bases y antecedentes en el Departamento Central de Compras de la Beneficencia, Avda. Matte N.º 644.

**EL JEFE**

## Para el motor de mi camión...



**SHELL MOTOR OIL**

**EL LUBRICANTE QUE RESISTE, RINDE Y RESGUARDA**

Los prolongados viajes (por los caminos) llevando grandes cargas, siempre terminan por afectar el funcionamiento del motor.

Use siempre **SHELL MOTOR OIL** que por sus inmejorables cualidades siempre conservará su motor en óptimas condiciones.

**SHELL**

**SHELL MEX CHILE LTD.**



El senador norteamericano Knowland, cuyo informe sobre Formosa provocó un acalorado debate en Estados Unidos, aparece en esta fotografía acompañado por el general Sun Li-jen, observando a un niño que procura adiestrarse como observador de artillería (The Illustrated London News).

## China comunista nombró delegado ante la Naciones Unidas y solicitó su admisión

## CAMPANA DE PEIPING CONTRA LOS FRANCESES EN INDOCHINA

HONG KONG, 20. — (U. P.). — La Agencia Informativa "Nueva China" anunció que el Gobierno comunista chino nombró al doctor Chang-wen-tein como jefe de la delegación ante las Naciones Unidas y que solicitó su inmediata admisión al organismo internacional.

Una enérgica protesta ante el Canciller, Robert Schuman, por supuestas atrocidades cometidas por las tropas francesas destacadas en Indochina contra chinos residentes. La referida protesta surgió sólo 24 horas después que el Gobierno comunista chino reconoció al Dr. Viet-Nam, el que está encabezado por Ho-Chi-Minh, adiestrado en Moscú, el cual actualmente lucha contra Francia en Indochina.

La nota dirigida a Schuman decía que el Gobierno comunista chino de Pei-ping deseaba que "se proporcionaran los derechos" de los 12.000.000 de chinos que viven en Malaya, Indonesia, Siam y Filipinas.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DEL SABIO P. LANGEVIN

PARIS. (SFP). — Una ceremonia organizada por la Unión Francesa Universitaria, se celebró en el Pantheon para rendir tributo a la memoria del gran sabio, Paul Langevin, en el aniversario de su muerte.

## APRESADO UN AVIADOR DE E. U. EN CHINA

HONG KONG, 20. — (UP). — El Mayor General Claire Chennault, ex jefe de los Tigres Voladores, informó que las fuerzas comunistas del sur de China, habían apresado a un aviador norteamericano y mediante diversas tretas, habían tratado de apresar a otros.

Chennault anunció que se ha dirigido al Departamento de Estado para que interceda ante los comunistas a fin de que pongan en libertad a ese aviador y piloto de una compañía aérea.

El aviador Robert Boull, de 29 años de edad, jefe de Operaciones Aéreas de la empresa de Chennault, fue detenido junto con el mecánico portorriqueño José Jambert y tres radiotelegrafistas chinos cuando aterrizó en Mengta, en el sudoeste de China.

Boull partió hacia Mengta cuando los nacionalistas dijeron que estaban en posesión de esa ciudad y que proyectaban convertirla en una base para ayudar a los guerrilleros nacionalistas.

Parece que los comunistas volvieron a ocupar esa población y detuvieron a Boull.

Las tretas que, según Chennault, han utilizado los comunistas para apoderarse de otros aviones norteamericanos, consistían en enviar mensajes de radio en nombre de Boull, para que otros aviones fueran enviados a Mengta. Cuando uno de esos aviones trajo de acuerdo a la población, fue atacado por la artillería antiaérea comunista.

## ARRESTADA BANDA QUE ROBO JOYAS A AGA KHAN

PARIS, 20. — (UP). — La policía nacional anunció el arresto de una banda de cinco hombres que robó al Aga Khan y esposa más de 500.000 dólares en joyas en agosto pasado, en la Riviera.

Un vocero de la Surete Nationale dijo que los arrestos fueron efectuados anoche en esta capital y Manchuria.

Añadió el vocero que ninguna de las joyas había sido rescatada hasta la fecha, pero que dos personas de la banda, las cuales, ya habían sido identificadas.

## VARICES

Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente FOLLETO GRATUITO.

**CARMEN 139**  
Santiago — Fono 35944  
Atención: 2.30 - 7.30

## BATAS DE SEDA

Estilo en colores, en seda. Batas de lunas y sedas. Trajes de dos piezas. Abrigos tres cuartos, corte francés, última moda. Atiende de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. Se ruega no insistir.

**CON SIN PIE 25 MESES PLAZO**

Sin recargo; a sola firma. Trajes para niñas de 2 a 6 años; para jovencitas y señoritas, sobre medida; las mismas facilidades de pago.

CATEDRAL 1407, 3.º PISO

## TRAJES SASTRES

## COCHES-CUNAS SILLAS de PASEO



Compre directamente en la fábrica. También reparaciones. Despachamos a provincias contra reembolso.

**SAN ISIDRO 92**

## Resucitó después de estar encajonada y todo el cortejo huyó despavorido

PUERTO PRINCEPE, 20. — (U. P.). — Anita Souffrant, viuda del mercader de su aldea de San Miguel sufrió un ataque al corazón pasado y sus funerales se efectuaron al día siguiente, sin que ningún médico certificara su muerte.

Después de la misa fúnebre, se cerró el ataúd y en el momento en que era sacado para la sepultura, se sintió un ruido.

Todos los participantes en el funeral huyeron espantados, dejando solo al sacerdote. Abrió el ataúd y llevó a la mujer al presbiterio.

El jefe del cuerpo médico, el doctor Paul Desmangles, ordenó que la mujer fuera traída al hospital de esta ciudad.

Un examen clínico reveló que la enfermera padecía de malaria comatosa.

Anita se ha restablecido ya y goza de buena salud.

## EE. UU. TERMINARÁ POR AYUDAR A COREA, DIJO EL PRESIDENTE RHEE

SEOUL, Corea, 20. — (UP). — El Presidente Syngman Rhee dijo que el Congreso norteamericano debe de una más madura reflexión, finalmente conceder ayuda a Corea.

Corea, que era el único país libre en el continente asiático por los valientes corianos, hombres y mujeres, para luchar libre y para una Corea independiente, si los Estados Unidos arriesgan unos pocos millones más de una riqueza que tanto les ha costado obtener.

WASHINGTON, 20. — (UP). — Según fuentes autorizadas del Gobierno, la negativa de la Cámara

**CB-66**  
— EN —  
ONDA LARGA  
Estudio:  
Edificio GRACE  
Huérfanos 1189  
Piso 3.º

**RADIO CHILENA**  
— EN —  
FRECUENCIA MODULADA  
Teléfono 33822  
Casilla 14-D  
Santiago

**FUNDADA EN 1923**

Al servicio de la Cultura, la Industria y al Comercio

**DESTACA EN SUS PROGRAMAS DIARIOS LAS SIGUIENTES AUDICIONES:**

**DIARIO DEL AIRE "GRACE"**  
Con noticias nacionales propias y extranjeras de la A. P.  
8 a 8.30 — 13 a 13.15 — 19 a 19.10 — 22 a 22.10

**AUDICION "PARA ELLAS"**  
De 10.30 a 11 horas, diariamente, excepto domingos.

**"LA ONDA DE ESPAÑA"**  
Literatura, Historia, Tradiciones y Costumbres Españolas y Noticias de Actualidad.  
Lunes, miércoles y viernes, de 21.30 a 22 horas.

**INFORMATIVO BURSATIL**  
Preparado especialmente por JARAS Y SOTTA Y CIA.  
Dos veces cada día: 12.15 y 19.15, de lunes a sábado.

**PROGRAMA DE MUSICA SELECTA CASA CARRERA**  
13.15 a 14.30, de lunes a sábado.

**Concierto Clásico "VINA SAN PEDRO"**  
22.15 a 23.30, de lunes a sábado.

**LA OPERA DE LOS DOMINGOS**  
De 17.30 a 19.30.

**"LA HORA INDUSTRIAL"**  
Órgano Oficial de la Sociedad de Fomento Fabril.  
Martes, Jueves y sábados, de 20 a 20.30 horas.

**40 HORAS**

**Ultimas 4 horas**

**DE FORMIDABLES REBAJAS ¡APRESURESE!**

**Gath & Chaves**

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION



**COMPRO**  
**ORO, PLATA Y**  
**PLATINO**  
Pago los mejores precios.  
Joyería "BLEIHOLDER"  
**BANDERA 268**

**NOVIOS**  
**ARGOLLAS**  
Oro de 9 quilates... 500  
Oro de 14 quilates... 800  
Oro de 18 quilates... 1050  
Oro de 19 quilates... 1300  
**EL PAR GRABADO**  
**JOYERIA BLEIHOLDER**  
**BANDERA N.º 268**  
Santiago. Provincias, circulo, emblemas, enviando la mitad del valor.

**A QUINTA**  
**RIVERA**  
FONO 52  
**VILLA ALEMANA**  
Me otra vez la Administración de su propietario, don ARMANDO RIVERA.  
**VISITELA: 100/1000**  
**BUENO**

**¡APRENDA!**  
Los últimos adelantos en:  
**TEÑIDOS — PERMANENTES — TINTURAS — MANICURE — BELLEZA**  
**"ACADEMIAS ARMANDINI"**  
AHUMADA 131 — 7.º PISO  
Edificio Waldorf  
Diplomas legalizados. Cursos rápidos.  
**FACILIDADES**

**MADERAS**  
**TERCIADAS**  
**\$ 22.-**  
**LA PLANCHA**  
**ALAMEDA 383**

**SASTRERIA**  
**"ADAM"**  
HECHURAS FINAS  
CONFECCIONES  
**CREDITOS**  
**CATEDRAL 1274**  
**FONO 67658**

**CREDITOS**  
como desee el comprador  
**PALACIO DEL**  
**MUEBLE**  
**BANDERA 539**

**JOYERIA**  
**E. Barrera A.**  
**SAN ANTONIO 70**  
Variado surtido en relojes suizos, anillos de oro con aguamarina, etc.  
**SOLICITE UN CREDITO**

**PESETAS**  
**EN ESPAÑA**  
Las mejores condiciones. Precisión y garantía en la entrega. Informes:  
**JULIAN DE ELORDI**  
**MONJITAS N.º 689**  
Segundo piso — Depto. 22  
Teléfono 30627 — Casilla 2485  
Horas de atención: de 9 a 11 y de 2 a 5.

**A SOLA FIRMA!**  
**"SASTRERIA PRINBERG"**  
**BANDERA 644**  
ofrece  
**TERNOS**  
Y CONFECCIONES FINAS

**CALZADOS**  
DE ALTA CALIDAD  
**VENTA DIRECTA**  
del fabricante al consumidor  
**PALACIO DEL**  
**CALZADO**  
**ESTADO 277**

**ACADEMIA DE**  
**CORTE SASTRE**  
**"MAC FARLAN"**  
Cursos rápidos de verano. Coleccionistas o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión.  
**CURSOS POR CORRESPONDENCIA**  
Horario: 9.30 - 1 y 4.30 - 9  
**MAC-IVER 142**  
**OF. 207 — 2.º PISO**

**MODISTAS**  
**ATENCION**  
**CIERRE ECLAIR**  
**NORTEAMERICANO**  
**HUERFANOS 979**  
**OFICINA 508 — FONO 30847**

**O CASION**  
**\$ 4.900.-**  
Living normando, con colinas, tapizado en fino brocado; \$ 9.800. magnífico comedor normando, totalmente hecho en lingüe macizo; aparador artísticamente tallado; regia mesa también con cubierta de 1 1/2 pulgada; 6 sillas tapizadas en raso. Mitad de su valor real.  
**NATANIEL N.º 657**

**FABRICA DE**  
**MALETAS**  
**"MUNDIAL"**  
21 DE MAYO N.º 665  
**FONO 61464**  
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno. ¡Nuestros precios no tienen competencia!

**DEPORTISTA!**  
PELOTAS FOOT-BALL de primera calidad.  
**BOLSAS**  
para deportistas  
ANOTEN LA DIRECCION:  
21 DE MAYO N.º 665  
**FABRICA DE MALETAS**  
**"MUNDIAL"**  
¡AQUI MAS BARATO!

**COBRANZAS**  
**JUDICIALES**  
sin gastos para el cliente, a base de porcentaje  
**ABOGADOS**  
**AHUMADA 312**  
**OFICINA 419 — FONO 84932**

**PAGO DE**  
**SUSCRIPCIONES**  
en el EXTERIOR  
PARA REVISTAS Y PERIODICOS  
(En los EE. UU., Argentina, Inglaterra, etc.)  
Cumplimos rápidos. Agencias propias en todos los países  
**CASA WEISS**  
**BANDERA 72 — OF. 208**  
**FONO 32491**

**TRANSFORMACIONES**  
Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES  
**EDUARDO Y OTTO WAAK**  
Ex jefes taller Casa Weil  
Calle PHILLIPS N.º 74  
ex calle Central, entre Merced y Monjitas.  
**FONO 32269 — CASILLA 1656**

**MUEBLERIAS**  
**"HOLLYWOOD"**  
**ROSAS 1028**  
**SERRANO 33**  
Venta directa del fabricante al consumidor.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
**¡¡Amplios créditos!!**

**FUNDAS**  
**PARA AUTOS**  
DESDE \$ 950.-  
Gran surtido en gomas y petates, y nylon; revisión de resortes y rellenado de algodón, y puros de goma. Atendido por su propio dueño.  
**GERMAN MILLAN,**  
Técnico — Técnico  
**TODO TRABAJO SE ENTREGA EN EL DIA**  
**SANISIDRO 92**

**CLINICA**  
**DENTAL**  
**AVENIDA MATTA 784**  
EXTRACCIONES — PLACAS  
CORONAS — PUENTES  
OBTURACIONES  
RADIOGRAFIAS  
Atención lunes, miércoles y viernes, de 2 a 6.  
**PRECIOS MODICOS**

**RELOJES**  
**POR**  
**MAYOR:**  
**EBERHARD**  
**FELCA**  
**CIRCON**  
**ERNEST BOREL**  
**IMPORTACION DIRECTA**  
**B. LEVAI**  
**HUERFANOS 979**  
**Oficina 520 — Fono 33896**  
Recibimos pedidos directos, según la ley de oro

**JOYERIA**  
**LA PERLA**  
Venta de despertadores y relojes, a precios rebajados.  
**GILBERT A \$ 400.-**  
Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en el día. Vidrios irrompibles, a \$ 20.-  
Sábado, abierto todo el día.  
**MONJITAS 849**

**CARTERAS**  
**CINTURONES**  
HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA  
Despachos a provincias  
**ENGEL Y ROZENFELD Ltda.**  
**HUERFANOS 615**

**CLINICA DE**  
**CAMISAS**  
**S. ANTONIO 470**  
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS  
**TELEFONO 31952**

**NOVIOS**  
**ARGOLLAS DE ORO**  
**18 KILATES**  
al precio más bajo.  
**JOYAS DE OCASION**  
**RELOJES**  
**CASA WEISS**  
**MONEDA 1043**  
**Fono 88969 — Casilla 2521**

**ORTOPEDICO**  
**MARCOS**  
**ESMERALDA 834**  
**FONO 68666**  
Calzados ortopédicos, plantillas ortopédicas, recomendadas por la ciencia médica.

**TERNOS**  
DE TEMPORADA!  
Y CONFECCIONES FINAS  
ofrece  
**SASTRERIA**  
**ARGENTINA**  
**San Pablo 1279**  
**AMPLIOS CREDITOS**

**VACIADOS**  
de tijeras, cuchillos, cortaplumas y máquinas de cortar pelo.  
**TRABAJO FINO**  
**CUCHILLERIA GONELLA**  
**SAN ANTONIO 488**  
**CASILLA 9352**

**DENTADURAS ROTAS**  
Repara en una hora. Dientes quebrados reemplaza en treinta minutos.  
**LABORATORIO DENTAL**  
**"OBERG"**  
PASAJE MATTE 81 — 2.º PISO  
OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS  
CON ESTADO  
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.  
**MUEBLES CONFORTABLES**  
**"PRAGA"**  
**MERCED 631 — FONO 30117**  
Gran exposición de toda clase de muebles confortables comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno.

**CONTRA TOS Y BRONQUITIS**  
**PECTORAL**  
**SOTO ROJAS**  
Base: Codeína, Bromofenil, Sulfaguanacolato de Potasio, etc.

**ARTICULOS**  
**PARA REGALOS**  
Cerámica. Loza. Plaqué. Cristalería. Cuchillería nacional e importada.  
**DEPOSITO DE FABRICA**  
**CREDITOS**  
**CASA SONER**  
**ARTURO PRAT 266**

**RON-PON**  
\$ 420.-  
DOCENA, puesto domicilio.  
**Antonio Ruiz**  
**PUENTE 844**  
**Fono 80924**

**MEDIAS**  
**NYLON**  
Velo, muy fino... \$ 90.-  
Super velo, acerado, costura café, malla 66... 140.-  
Super velo en celofán "GILDA"  
**COSTURA NEGRA**  
**\$ 150.-**  
Números 8 1/2 — 9 — 9 1/2 y la novedad en números 10 1/2 y 11  
**Soquetes y Calcetines NYLON**  
Duración garantizada por seis meses, \$ 50.-  
Despacho contra reembolso  
**JULIO PRADO 1855**  
PARALELA A AVDA SALVADOR — casi esquina Sucre —

**JOYERIA**  
**"CARS"**  
ARTICULOS PARA REGALOS  
Técnico del ramo  
**SAN ANTONIO 521**  
**FONO 32803**  
**EDIFICIO CAPRI**

**SI PALMA CELIS**  
**LE HACE UN TRAJE**  
**USTED SE HARA**  
**PERSONAJE**  
**AHUMADA 236**  
**OFICINA 405 — FONO 87588**  
También Cursos Rápidos de Corte. Vendo Modelaje completo. Precios módicos.

**A. SENERMAN R.**  
Cirujano - Dentista  
OPERATORIA - PROTESIS RADIOGRAFIAS  
Consultas: 9 1/2 - 12 1/2 y de 2 1/2 - 7 1/2  
HORAS SOLICITADAS  
**AHUMADA 312**  
**OFICINA 510**  
Quinto piso — Fono 65310  
Ausente hasta el 1.º de febrero

**¡ATENCION!**  
**DENTISTAS**  
Toda clase de ORO DENTAL  
Calidad y garantía — Precios convenientes  
**JOYERIA**  
**FRANCO-INGLESA**  
**MERCED 875 — SANTIAGO**  
Despachos contra reembolso

**CALZADO**  
**CREDITOS**  
Damas-Caballeros y Niños  
**CARTERAS**  
**CREDITOS**  
Solo a un radio de 30 cuadras  
**SAN DIEGO 1889**

**BOTERIA**  
**"SAN AGUSTIN"**  
Miraflores 421  
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros  
**ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR**  
**TELEFONO 35171**

**PISCINA**  
**NUÑO A**  
**CLASES DE NATACION**  
**J. M. Infante 2310**  
casi esquina Irarrázaval  
**FONO 46997**

**CLUB MILITAR**  
**DE CHILE**  
**AVISO**  
Se pone en conocimiento de los señores socios y público en general, que actualmente no existe ninguna persona autorizada para cobrar cuotas o cuentas del Club Militar de Chile y, por lo tanto, todo pago debe hacerse directamente a la Administración del Club.  
**EL PRESIDENTE**

**DOCTOR**  
**ABUD**  
**DENTADURAS**  
artificiales inmediatas  
Consultas de 10-12; 3-7  
**Pasaje Matte 82**  
**2.º PISO — DEPTO. 204**  
**FONO 33107**

**MUEBLERIA**  
**CHELINO**  
Muebles estilo normando. Living — Dormitorios  
Comedores — Piezas sueltas  
**CREDITOS**  
**Arturo Prat 274**  
**FONO 74562**

**BATERIAS**  
17 placas, para cualquier modelo.  
Recibo su batería en parte de pago.  
**LIRA 180**

**SERVICIO DE REFRIGERACION**  
**ELECTRICA**  
EMBOBINADOS DE MOTORES  
Trabajos garantizados. Rápidos.  
**ROGELIO ESPINOSA MUÑOZ**  
**CONDOR 946 al 950**  
**Fonos: 60125 y 63374**

**APRENDIZ**  
**SASTRE**  
con práctica y buenas recomendaciones, necesita:  
**PALACIOS BARBI**  
**MONEDA 856 — OF. 201**

**CLUB TALCA**  
**ALMUERZO:**  
**TRES PLATOS. POSTRE Y CAFE:**  
**\$ 25.-**  
TODA CLASE DE EXTRAS  
**MIRAFLORES 175**  
**TELEFONO 36635**

**COMPRE SU MEJOR**  
**DESPERTADOR**  
— EN —  
**CASA FABA**  
**BANDERA 230**  
Se reciben composturas de relojes

**CIERRE**  
**ECLAIR**  
NORTEAMERICANO  
EXISTENCIA PERMANENTE en todos los tamaños y colores  
REEMBOLSOS  
**A \$ 0.80 EL CENTIMETRO**  
**CASILLA 9771**  
**SANTIAGO**

**SLACKS PARA NIÑOS**  
en fina gabardina de algodón, desde  
**\$ 420.-**  
**SASIRERIA**  
**"ZAVELEV"**  
**SANTO DOMINGO 1046**

**TERNOS**  
DE MEDIDA Y MEDIA CONFECCION  
**10 MESES PLAZO**  
**SASTRERIA LONDRES**  
**BANDERA 684**

**MODAS**  
**"LIBERTY"**  
OFRECE:  
Trajes sastre tres cuartos vestidos, carteras, etc.  
**A sola firma, sin pie**  
**10 MESES PLAZO**  
**AHUMADA 116**  
**OFICINA 5 — FONO 68041**

**CARAS**  
**BONITAS**  
CON AGUA DE BELLEZA Y CREMA  
**"PORCELAN"**  
¡Fidalgas en su Farmacia o Perfumería!

**CASIMIRES**  
esta marino y negro, y si no completa surtido de todas las clases de paños de lomo "GILDA", a precios rebajados. Gabardina italiana italiana a \$ 780 el metro, ofrece  
**Marcelo Uranga R.**  
COMPANIA 1291 — 2.º piso  
Oficina 214 — Esq. Teatinos.

**Hechuras y transformaciones**  
— DE —  
**JOYAS**  
**JOYERIA**  
**DANZIGER**  
**SAN ANTONIO 344**

**FABRICA DE**  
**ARTICULOS de ALUMINIO**  
**POLLAS**  
teteras, cafeteras y un gran surtido en artículos de aluminio para el hogar a precios muy convenientes. TAMBIEN se suelda y arregla toda clase de aluminio.  
**FCA. "LA SELECTA"**  
**BLANCO ENCALADA**  
2781  
Entre Basculina y Unión Americana.

**BOLETOS DE EMPEÑO**  
**ORO — JOYAS**  
**COMPRAMOS**  
Antes de vender, consultenos:  
**RELOJERIA Y JOYERIA**  
**"DRUVI"**  
**SAN ANTONIO 80**  
Esquina Moneda  
**FONO 61766**

**Pierne de concreto**  
**IRIE**  
Prefabricado estándar más económico que la paidería de hierro.  
ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mt.  
Bloques — Dinteles — Paredones — Pilares — Enclavados de Yano, etc.  
**SOC. MATERIALES "REX" LTDA.**  
Alsino N.º 4325  
Teléfono 95326

**FUNDAS**  
PARA AUTOMOVILES, DESDE  
**\$ 1.000.-**  
ASIENTOS FRESCOS PARA CHOFER  
**\$ 400.-**  
Arreglos de cremalleras. Cambio de cristales. Ajuste de puertas. Arreglos de chapas y pines de goma. Capotas de coches modernos, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

**JUAN VERGARA A.**  
DIEZ DE JULIO N.º 365, INTERIOR — TELEFONO 33320

**FUNDAS**  
para autos  
en género y cuero, por especialista europeo.  
**REINBERG**  
TAPICERO  
Avenida Bustamante 790  
**FONO N.º 45191**

**LA Americana**  
Modas  
REALIZAMOS  
trajes y batas de seda estampada y las últimas novedades de trajes sastre, paletos, blusas, etc. etc.  
**CREDITOS SIN RECARGO**  
**SAN DIEGO 472**  
**FRENTE PLAZA ALMAGRO**

**VINOS**  
DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA  
VINOS  
TINTO \$ 8.- LITRO  
BLANCO \$ 10.- LITRO  
RESERVADOS  
GRAN VINO TOCORNAL  
CASA BLANCA Y SANTA CAROLINA  
TINTO Y BLANCO  
**\$ 11.- LITRO**  
**LIRA 136**  
401 — SERRANO — 401  
Pedidos:  
**TELEFONOS:**  
37392 — 66601 — 30553

**TIJERAS**  
SOLINGEN — FRANCISAS, ITALIANAS  
**CUCHILLERIA**  
**GONELLA**  
**San Antonio 488**  
**CASILLA 9352 — SANTIAGO**  
Reembolsos a provincias

**SEDA**  
GRANDES REBAJAS  
POR LIQUIDACION TEMPORAL  
Del fabricante al consumidor  
ALGUNAS OFERTAS:  
Lino Shantung  
Nonog  
Popelina blanca  
Seda estampada  
Seda fina con nubes  
Reversible  
Tifan more  
Seda fina argentea  
colores  
Moulin de lana para de invierno, \$ 150 — el metro.  
CONSIDERABLES REBAJAS PARA RETIROS  
Deposito de Filina de  
**UNIVERSAL TEXTIL LTD.**  
**IRARRAZAVAL 440**  
FRENTE TEATRO ARTES

**LIRAS**  
EN ITALIA  
INFORMES:  
**GAETANO MUÑOZ E HIJO**  
Matias Cousiño 10  
OFIC. 99  
Casilla 542 — Fono SANTIAGO

**NEBULIZACIONES**  
**A DOMICILIO**  
Ultratermia, Luz Ultravioleta, Curaciones a la codina de general. Atención por enfermeras universitarias.  
De 8.30 a 12.30 y de 13 a 18.  
SERVICIO DE FISIOTERAPIA  
**Hermanas Troncos**  
**MONEDA N.º 72**  
CUARTO PISO — OFICINA TEL. 86211

**MAPLA**  
**MAC IVER 420**  
**CASI 550 MERCED**

**RADIOS**  
**SUIZOS**  
**"DESO"**  
Por mayor y menor. Importación directa.  
**HUERFANOS 50**  
**OFICINA 520 — LIRA**

**MANDE A LAVAR SU ROPA**  
A LA  
"Lavandería Auténtica Americana"  
**MERCED 618**  
Cambio para caballeros, horas, por \$ 7.- lavado planchadas en forma impecable. Enviamos el equipo para el dorno, y usamos la mejor mancha.  
Limpiado en seco PERFECTO Y RÁPIDO

**MEDIAS**  
**NYLON DUPONT**  
Sin costura  
Malla 51, redonda  
30 Denter, finitas  
"Alondra" y "Travata"  
"Labán" malla 51  
30 Denter, malla 51  
Malla de de gata tipo Nylon Dupont  
FABRICA  
**H. MARCUSON**  
**SAN DIEGO 87**  
Despachos a provincias

**ABOGADO**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
Residencia: calle de la Libertad, de 11 a 13 y de 17 a 19  
De 11 a 13 y de 17 a 19  
**MONEDA 1137 — OF. 66601**

**BATAS DE BAÑO**  
Pijamas y batas de verano se para caballeros y niños.  
OFRECE SU EXTENSIVO SURTIDO  
**La Casa de las Pijamas**  
**HUERFANOS 100**



VAROLI RECIBE EL  
26 EL DINERO PARA  
COMPRAR EL AUTO

—El jueves próximo, en el Estadio Italiano, se le entregará a Lorenzo Varoli el 26 por ciento de lo recaudado en la campaña denominada "Un Auto para Varoli". —nos declaró ayer don Luis Campos Camus, secretario de la Asociación de Volantes de Chile.

Luego nos agregó: —El Directorio de la Asociación celebró una reunión con Varoli, y él pidió que se le entregara el dinero, pues desea adquirir personalmente un coche modelo 46 o 47 y adaptarlo a los equipos especiales para carreras tipo gran premio. Si hubiésemos sido nosotros o una comisión la encargada de comprarle el auto, fuéramos habríamos tenido que buscar uno de último modelo. Habría sido absurdo entregarle un coche usado o de tres o cuatro años. Las máquinas Ford de modelo 1949 no sirven para adaptarse como de carreras por la estructura de su carrocería, y las de 1950 vendrán aún más complicadas. Entonces, les repito, lo más sencillo y lo más práctico es entregarle a Varoli el dinero que le corresponde y que él mismo busque lo que más le conviene en materia de automóviles.

—Nos demoramos en fijar la fecha para hacer esta entrega, en espera de la liquidación del festival que organizó la Universidad de Chile. Sin embargo, esta entidad, cuando tuvo lista su liquidación, hizo la entrega directa a Varoli, Cremer, Tito Fernández y Mario Ramírez, del equivalente a los porcentajes previamente fijados. Estos porcentajes fueron: 60 por ciento para Varoli (43 mil 328 pesos); 20 por ciento para Oscar Cremer (14.446 pesos); 12 por ciento para Tito Fernández (8.667 pesos); y 8 por ciento para Mario Ramírez (5 mil 779 pesos). El total a repartir fue de 72.230 pesos.

Posteriormente en la secretaria de la Asociación (Alameda 2425), don Hugo Desenzani, que está substituyendo al presidente don Salomón Kripper, nos declaró que lo recaudado en la campaña "Un Auto para Varoli" había alcanzado a la suma de 600.000 pesos, sin considerar el festival de la "U".

De esta suma se acordó entregarle el 70 por ciento al crack italiano; el 16 por ciento a Oscar Cremer y el 14 por ciento a Tito Fernández.

Como lo señalamos, estas cantidades serán entregadas en una manifestación que tendrá lugar el próximo jueves en el Estadio Italiano, donde también se repartirán los premios correspondientes a la carrera de las tres provincias que ganó Bartolomé Ortiz en 1949.

TORNEO INTERNACIONAL  
DE ESQUI EN EE. UU.

SALISBURY HILLS, Nueva York, 20. (UP). — Veinticuatro esquiadores, incluso 15 de los más destacados de los países escandinavos, participarán en un torneo abierto internacional que tendrá lugar el domingo en Noreman Hill.

Si aún no nieve, los esquiadores dispondrán de una pista artificial, ya que se han hecho preparativos para cubrir la nieve artificial.

En la competencia participarán cuatro noruegos, seis suecos y cinco finlandeses, cuatro canadienses y cinco norteamericanos. Todos los participantes se preparan para el Campeonato Mundial de esquí que se realizará en Lake Placid, Estado de Nueva York, del 30 de enero al cinco de febrero.

CANCHA N.º 3. — 16 horas: Luminor con Población Velásquez, segundos cuadros; árbitro del turno, don Osvaldo Las Rejas.

## EL SE COMPRARA EL AUTO.

—El jueves, en el Estadio Italiano, se le entregará a Lorenzo Varoli el dinero que le corresponde de la campaña que se hizo en su favor, como estímulo por su actuación en el "Gran Premio de las 14 Provincias". Se adoptó la determinación de que el mismo se compre el auto que necesita para dejarlo apto para carreras, y que deberá ser un coche modelo 46 o 47. Los de modelo 49 no sirven para las competencias, por la estructura de su carrocería.

TORNEO PROVINCIAL  
DE FUTBOL PARA  
TEAMS DE BARRIOS

En las canchas del Estadio Población Morning continuará efectuándose mañana el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicia LA NACION, en disputa de numerosos premios, siendo el principal de ellos el "Champion", donado por la Casa Seder.

El programa completo es el siguiente: CANCHA N.º 1. — 15 horas: Nacional Bunes con Cerámica Carrascal, segundos equipos; árbitro del turno, don Osvaldo Las Rejas.

17 horas: Estrella de Quinta con Población Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Luis Plaza.

18 horas: Nacional Bunes con Cerámica Carrascal, cuadros superiores; árbitro, señor Alberto Palacios, director de turno, don Osvaldo Las Rejas.

CANCHA N.º 2. — 15 horas: Dos Américas con Bernasconi, segundos equipos; árbitro del turno, don Humberto Sáez.

17 horas: Estrella de Quinta con Población Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Luis Plaza.

18 horas: Población Delicias con Población Igualdad y Trabajo, cuadros superiores; árbitro, señor Julio Salazar.

19 horas: San Pedro de Barrancas con Juan Aguirre, cuadros superiores; árbitro del turno, don Osvaldo Las Rejas.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE  
SANTIAGO  
PROPUESTAS PUBLICAS  
600 TONELADAS DE SULFATO DE  
ALUMINIO

Se solicitan propuestas públicas para el 1.º de febrero próximo, a las 15.30 horas, por la provisión de 600 toneladas de sulfato de aluminio.

Bases y especificaciones técnicas en la oficina de Adquisiciones, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 725.

EL ADMINISTRADOR.

**LIQUIDAMOS**  
SOLAMENTE POR  
5 DIAS  
**MALETAS**  
VALIJAS, NECESAIRES  
Y ARTICULOS DE VIAJE  
FABRICADOS EN NUESTROS TALLERES — TODOS  
TAMANOS Y TIPOS  
— CON 20% DESCUENTO —

**La Sportiva**  
SAN DIEGO 1069-FONO 65400



DEBUTAN MANANA. — Félix Mehemet, puntero derecho; Miguel Buenas, zaguero izquierdo; Nobel Biglieri, arquero; Francisco Novoa, interior izquierdo; y Alem Amadori, puntero izquierdo, integrantes del conjunto argentino Unión Lanús, de Buenos Aires, que mañana en la tarde, en la cancha de la Universidad Católica, hace su debut en la capital, frente al Deportivo Santa Laura. En esta oportunidad, también jugará por el Unión Lanús el delantero argentino Pascual Lemos del Magallanes.

CUATRO REUNIONES  
DE BOX PARA HOY

Cuatro reuniones de box amateur se efectuarán esta noche en distintos clubes de la capital, además de una quinta en Viña del Mar, donde actuará un equipo del club Tranvías con el Deportivo CRAV de esa ciudad.

El festival que se llevará a efecto en el Club CIC, ubicado en calle General Baicardo 2008, (ex Concepción), será en honor del profesor de esta institución Luis Saavedra, para lo cual han cooperado varios clubes de la capital y algunos pugilistas profesionales de primera categoría.

EN EL CLUB "CIC". — El programa elaborado para la reunión de esta noche, en el local de este club, es el siguiente: Manuel Santander con Alfonso Medina, José Aranda con Jorge Quintana, Orlando Olguín con Lorenzo Cruz, René Avila con Washington Carvajal, y Juan Baeza con Raúl Espinal. Habrá, además, dos peleas de exhibición entre los profesionales Carlos Rendich y Hugo Caro y Mario Salinas con Luis Saavedra. En los combates de fondo actuarán Luis González con Héctor Cuevas, y Luis Fuentes con Miguel de la Fuente.

EN EL "MEXICO". — El programa a efectuarse en el ring de San Pablo 1617 es el siguiente: Roberto Urrutia con Jaime Domoso, José Pavez con Carlos Bascuñán, René Escanilla con Enrique Paredes, Luis Salamanca con Osvaldo Vázquez, Manuel Guerra con Rubén Fariñas, Darío Gasmuri con Manuel Amestiza, Carlos Espinal con Delirio Pizarro, José Venegas con Enrique Serón, y Manuel Quintana con Mario Martínez.

EN EL "PAMPA". — En el local de calle San Ignacio frente a Franklin se cumplirá el siguiente programa de peleas, cuyo match de fondo estará a cargo de los peso gallo Juan Baeza y Donato Guillio, aficionados que esta vez harán su última pelea en calidad de tales, pues han determinado ingresar al profesionalismo: Jorge Gómez con Oscar Gallardo, Oscar Rigo con Luis Rojas, Rolando Marchant con Fernando Jorquera, Manuel Baeza con Roberto Cornejo, Sergio Naranjo con Arturo Rojas, Sergio Domoso con Dinapoldo Dinamarca, Juan Baeza con Donato Guillio.

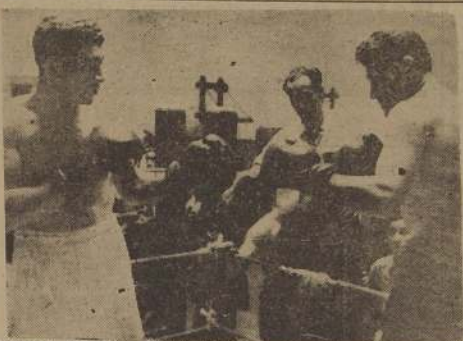
EN EL OVALLE. — En el ring de calle Santa Clara 900 se enfrentarán los aficionados de los clubes Arturo Godoy y El Tanil, cuyo programa damos a conocer a continuación: Enrique Cabello con Marcos Contreras, Rolando Flores con Víctor de la Barra, Julio Díaz con Fernando Zamora, Pablo Hechigoyen con Claudio Zúñiga, Manuel Vargas con Manuel Corvalán, Julio Muñoz con Luis Santander, Javier Montañares con Raúl Verdugo, Ricardo Suárez con Ernesto Rodríguez, Santiago Díaz con Rafael Valenzuela, y Eduardo Severín con José Pinto.

EN VINA DEL MAR. — El equipo de box del "Tranvías" irá presidido por los señores Roberto Lenners y Ernesto Nelson. Además, como invitados de honor, irán los señores Alfredo Rojas Ruiz y Orlando Salinas, presidente y vicepresidente honorarios de esta institución. El programa a desarrollarse en el local del CRAV de Viña es el siguiente: José Palma con Eduardo Espina, Carlos Willembrink con Juan Figueroa, Ulises Moya con Luis González, Carlos Cavieres con Sergio Pérez, Sergio Vergara con Hugo Pérez, Ramón López con Angel Gallardo, René Madrid con Lincocán Smith, Manuel Sepúlveda con Arturo Cisternas, y Carlos Tejo con Juan Soto (campeón naval).

SALUDO DEL DEPORTE  
PERUANO AL GENERAL  
DON OSVALDO PUCCIO

Las delegaciones equestres militares del Brasil y del Perú pasaron a saludar al Director de Deportes del Estado, don Osvaldo Puello Guzmán, acompañados del secretario de la Federación Nacional de Deportes Ecuéstres, mayor don Luis Pérez Solari. Con este motivo, se intercambiaron significativas frases de amistad, haciéndose resaltar la influencia de las competencias deportivas internacionales en el acercamiento de las naciones.

**SALUDO PERUANO**  
Cuando el mayor Alejandro Sánchez, jefe de la delegación militar peruana, hubo terminado las frases con que saludó al general Puello, le hizo entrega de una comunicación especial del Comité Nacional de Deportes del Perú, que dice: "Valledones de la propia oportunidad que nos ofrece el viaje de la delegación militar que concurrirá en el Torneo Hípico Internacional que ha de realizarse en Viña del Mar, hemos confiado al jefe de ella, señor mayor Alejandro Sánchez, el grato y honoroso encargo de presentar a usted, señor general, la reiteración de nuestro singular



MARIO ABARCA, ENTRENANDO. — En el grabado aparece el pugilista de la categoría pesado, Mario Abarca, en los momentos que se adiestra en el gimnasio de la Federación de Box, con el profesional mediano, Manuel Soto, mientras observa el entrenamiento de Manuel Gómez, desde la orilla del ring. Abarca ha intensificado sus entrenamientos para una posible pelea con Arnoldo Godoy, a quien ha desafiado ya en dos ocasiones, por intermedio del diario LA NACION.

REMEROS PORTENOS  
PROSIGUEN MAÑANA  
SUS COMPETENCIAS

Extraordinario entusiasmo ha despertado la tercera reunión del campeonato porteño de remo, correspondiente a la temporada noviembre de 1949 a marzo de 1950. Mañana se enfrentarán los mismos competidores que dominaron la premencia para concurrir a las regatas internacionales de diciembre próximo pasado en el Perú. Son ellos, los componentes de las tripulaciones del "Canotieri", "Unión Española" y "Valparaíso". Varios años campeones, los italianos se ven ahora asediados por la notable mejoría que han experimentado los españoles, y por la reacción que han acusado, estos últimos días, los nacionales. Estos tres equipos de cuatro remos, con timonel, correrán dos veces la distancia de 2.000 metros, en botes "outrigger", y se estima que conseguirán la sensación del programa.

**LOS CADETES**  
La reunión de mañana, que como siempre se desarrollará entre las 10 y las 13 horas, consistirá, además, en regatas oficiales para la categoría "cadetes", en vols de mar, sobre 1.000 metros, también a 5 remos y con timonel. Como declamos en informaciones anteriores, constituyen la atracción del año los cadetes del Club de Regatas "Neptuno", que adiestra el entrenador alemán, hace muy poco llegado de Hamburgo, Carlos Brückner. La nueva modalidad que ha introducido este experimentado profesor de remo, ha dado espléndidos resultados, y es así como sus dirigidos logran correr a una velocidad de 40 paces por minuto, mediante la aplicación de un "Fairbank" moderno, que permite al remero accionar con la debida comodidad en el bote y sin que a su cuerpo se le exijan posiciones forzadas. Se procura que el cuerpo se mueva nada más que en un justo y necesario balanceo, sin cadencias extremas que hacen perder energías e impiden remar a un stroke subido. Se considera que los alemanes del "Neptuno", han, ahora imbatibles con su nueva modalidad, nuevamente volverán a triunfar, aún cuando los del British Rowing Club también cuentan con buenas posibilidades, juntamente con profesores, españoles y nacionales. En estas pruebas correrán cinco botes en cada regata.

**DOS ENCUENTROS DE BASQUETBOL FEMENINO**  
Mañana, en la cancha de madera del Santiago Morning, se enfrentarán los cuadros superiores de básquetbol femenino del Ricardo Edwards, equipos que disputan el cuarto lugar del campeonato de primavera de básquetbol femenino de los barrios. La reunión se iniciará a las 16 horas, con el encuentro a cargo de los equipos inferiores de ambas instituciones.

La dirigente de este deporte, acordó realizar esta competencia a base de los siguientes atletas: 100 metros, Carlos Silva, Rodolfo López, Alberto Labarthe, Raúl Daorsi y Fernando Salinas; 110 metros vallas, J. Gevert, E. Celedón, M. Recordón, E. Obaco y E. Müller; 10.000 metros planos, René Millas, Alfonso Cornejo, Ruperto Albornoz, Luis Gamboa, Manuel Díaz y Enrique Inostroza; 50 metros, J. Gevert, M. Recordón, A. Herrera, A. Jadresic, Luis Allende y Jaime Allende; lanzamiento del disco, Hernán Haddad; lanzamiento de la bala, Augusto Maistret.

Además, deberán competir en las pruebas que se les indique, los atletas Hernán Figueroa (Universidad de Chile) y Eric Müller (Universidad Católica), a fin de probarlos para una posible participación en el decathlon.

**TARLA DE SUFICIENCIA**  
La tabla de suficiencia mínima exigida para poder ser considerado seleccionado, es la siguiente: 100 metros, 16.7; 110 metros vallas, 18.9; 10.000 metros, 23.5; salto alto, 1.88; lanzamiento del disco, 48; y lanzamiento de la bala, 14.90.

TERMINARA HOY EL  
TORNEO "SABATINO"

Esta tarde, en el Estadio Famas, se llevará a efecto la reunión final del Campeonato "Sabatino" de fútbol, actuando en el encuentro principal los cuadros superiores del Orlando Jacobelli, puntero invitado, con Le Grand Chic.

Especialmente invitado por don Valentín Campos Cornejo, presidente del Campeonato Sabatino, asistirán esta tarde a presenciar las finales de esta competencia, la delegación del Unión Lanús, campeón de los barrios de Buenos Aires, que se encuentran en Santiago invitados por el Club Deportivo "Santa Laura".

El programa completo es el siguiente: 15 horas: Sederías Darphan con Bodega Agencia Graham, segundos equipos; árbitro, señor Julio Salazar.

16 horas: Le Grand Chic con Orlando Jacobelli, segundos equipos; árbitro, señor Santiago Lira.

17 horas: Bodega Agencia Graham con Sederías Darphan, primeros equipos; árbitro, señor Julio Salazar, disputan el vicecampeonato.

18 horas: Orlando Jacobelli con Le Grand Chic, cuadros superiores; árbitro, señor Alberto Palacios, final del Campeonato Sabatino de Fútbol.

**EL UNION VICTORIANO**  
Unión Victoriano enfrentó al Francisco Plinio con sus dos equipos adultos de fútbol en la cancha de este último. Con el segundo, Unión Victoriano venció por 2 a 1, y con el primero por 7 a 3.

Mario Ghella es la figura más sobresaliente de este conjunto de cracks, pues es campeón olímpico, ya que se adjudicó el título en la Olimpiada de Londres, realizada en 1948. El año pasado, Ghella ratificó sus excepcionales condiciones de velocista al ganar la prueba de mil metros scratch, en el torneo mundial efectuado en Amsterdam. Arnaldo Benfenatti es campeón mundial en la prueba de persecución, título que ganó en el torneo realizado en París, donde disputó la final con el uruguayo Francols. La calidad de este último crack, como también la de su compatriota Luis de los Santos, nos abre mayores comentarios, pues ambos son vastamente conocidos por la afición nacional.

CICLISTAS CHILENOS  
SE PREPARAN PARA LA  
PROXIMA TEMPORADA

La presentación que realizarán mañana los ciclistas seleccionados para el torneo americano, en el Estadio Nacional, servirá de verdadero examen para ver las posibilidades que tienen en la próxima temporada internacional, que se inicia el 22, con intersección de los "ases" italianos, de categoría mundial, Mario Ghella y Arnaldo Benfenatti; de los argentinos Miguel García y Oscar García; del español Alejandro Fombellida, y de los uruguayos Attilio Francols y Luis de los Santos.

En "scratch" actuarán Reinaldo Acuña, Hernán Massanes y Jorge Chartier, y en 1.000 metros contra reloj, Héctor Rojas, José Díez y Alfonso Moreno. Habrá, además, una persecución individual y otra por equipos, una "australiana", 30.000 metros para todo competidor.

**SELECCION ATLETICA**  
SE HARA ESTA NOCHE

En la pista del Estadio Nacional se llevará a efecto esta noche, un nuevo torneo de atletismo organizado por la Asociación Atlética de Santiago, a fin de seleccionar el equipo que se enviará al Campeonato Internacional que se efectuará en Montevideo entre el 12 y 15 de febrero próximo.

La dirigente de este deporte, acordó realizar esta competencia a base de los siguientes atletas: 100 metros, Carlos Silva, Rodolfo López, Alberto Labarthe, Raúl Daorsi y Fernando Salinas; 110 metros vallas, J. Gevert, E. Celedón, M. Recordón, E. Obaco y E. Müller; 10.000 metros planos, René Millas, Alfonso Cornejo, Ruperto Albornoz, Luis Gamboa, Manuel Díaz y Enrique Inostroza; 50 metros, J. Gevert, M. Recordón, A. Herrera, A. Jadresic, Luis Allende y Jaime Allende; lanzamiento del disco, Hernán Haddad; lanzamiento de la bala, Augusto Maistret.

Además, deberán competir en las pruebas que se les indique, los atletas Hernán Figueroa (Universidad de Chile) y Eric Müller (Universidad Católica), a fin de probarlos para una posible participación en el decathlon.

**TARLA DE SUFICIENCIA**  
La tabla de suficiencia mínima exigida para poder ser considerado seleccionado, es la siguiente: 100 metros, 16.7; 110 metros vallas, 18.9; 10.000 metros, 23.5; salto alto, 1.88; lanzamiento del disco, 48; y lanzamiento de la bala, 14.90.

UNION LANUS DE  
BUENOS AIRES SE  
PRESENTA MANANA

El equipo argentino del Club Unión Lanús, de Buenos Aires, realizará mañana su primera presentación en cancha chilena cuando enfrente en la cancha de la Universidad Católica al elenco del Deportivo Santa Laura, que es la institución que organiza la jira.

En el conjunto visitante hay elementos de mucha calidad tales como Nobel Biglieri, el arquero que fué de Green Cross; Orlando, player que actuó en Colombia; Novoa, Lemos, Pinedo y Baeza, todos jugadores jóvenes. En el elenco local formarán Luis Vidal, Valjaio, Lozano, González, Virumbrales y Salfate, todos elementos de primera serie.

El programa completo del festival de mañana es el siguiente: 14 horas, M. Agüero con Atlético Alborada; 15.15 horas, Alvaro Zambrano con Deportivo Sevilla; 16.30 horas, Atlético Chacabuco con Unión Conchalí; 18 horas, Unión Lanús, de Buenos Aires, con Deportivo Santa Laura.

Los elencos, en el lance de fondo serán los siguientes:

**UNION LANUS:** Biglieri; Camacho y Bueza; De Souza, Destri y Pineda; Mehemet, Orlando, Lemo, Novoa y Amadori.

**SANTA LAURA:** Virumbrales; Vidal y Salfate; Carmona, Dejesa y Vaquez; González, Ruiz, Valjaio, Enrique González y Lozano.

El próximo miércoles los argentinos actuarán en la cancha Estadio Matie, frente al Balmaceda Juniors.

El programa completo es el siguiente: 15 horas: Sederías Darphan con Bodega Agencia Graham, segundos equipos; árbitro, señor Julio Salazar.

16 horas: Le Grand Chic con Orlando Jacobelli, segundos equipos; árbitro, señor Santiago Lira.

17 horas: Bodega Agencia Graham con Sederías Darphan, primeros equipos; árbitro, señor Julio Salazar, disputan el vicecampeonato.

18 horas: Orlando Jacobelli con Le Grand Chic, cuadros superiores; árbitro, señor Alberto Palacios, final del Campeonato Sabatino de Fútbol.

**EL UNION VICTORIANO**  
Unión Victoriano enfrentó al Francisco Plinio con sus dos equipos adultos de fútbol en la cancha de este último. Con el segundo, Unión Victoriano venció por 2 a 1, y con el primero por 7 a 3.

Mario Ghella es la figura más sobresaliente de este conjunto de cracks, pues es campeón olímpico, ya que se adjudicó el título en la Olimpiada de Londres, realizada en 1948. El año pasado, Ghella ratificó sus excepcionales condiciones de velocista al ganar la prueba de mil metros scratch, en el torneo mundial efectuado en Amsterdam. Arnaldo Benfenatti es campeón mundial en la prueba de persecución, título que ganó en el torneo realizado en París, donde disputó la final con el uruguayo Francols. La calidad de este último crack, como también la de su compatriota Luis de los Santos, nos abre mayores comentarios, pues ambos son vastamente conocidos por la afición nacional.

**LOS CADETES**  
La reunión de mañana, que como siempre se desarrollará entre las 10 y las 13 horas, consistirá, además, en regatas oficiales para la categoría "cadetes", en vols de mar, sobre 1.000 metros, también a 5 remos y con timonel. Como declamos en informaciones anteriores, constituyen la atracción del año los cadetes del Club de Regatas "Neptuno", que adiestra el entrenador alemán, hace muy poco llegado de Hamburgo, Carlos Brückner. La nueva modalidad que ha introducido este experimentado profesor de remo, ha dado espléndidos resultados, y es así como sus dirigidos logran correr a una velocidad de 40 paces por minuto, mediante la aplicación de un "Fairbank" moderno, que permite al remero accionar con la debida comodidad en el bote y sin que a su cuerpo se le exijan posiciones forzadas. Se procura que el cuerpo se mueva nada más que en un justo y necesario balanceo, sin cadencias extremas que hacen perder energías e impiden remar a un stroke subido. Se considera que los alemanes del "Neptuno", han, ahora imbatibles con su nueva modalidad, nuevamente volverán a triunfar, aún cuando los del British Rowing Club también cuentan con buenas posibilidades, juntamente con profesores, españoles y nacionales. En estas pruebas correrán cinco botes en cada regata.

**DOS ENCUENTROS DE BASQUETBOL FEMENINO**  
Mañana, en la cancha de madera del Santiago Morning, se enfrentarán los cuadros superiores de básquetbol femenino del Ricardo Edwards, equipos que disputan el cuarto lugar del campeonato de primavera de básquetbol femenino de los barrios. La reunión se iniciará a las 16 horas, con el encuentro a cargo de los equipos inferiores de ambas instituciones.

La dirigente de este deporte, acordó realizar esta competencia a base de los siguientes atletas: 100 metros, Carlos Silva, Rodolfo López, Alberto Labarthe, Raúl Daorsi y Fernando Salinas; 110 metros vallas, J. Gevert, E. Celedón, M. Recordón, E. Obaco y E. Müller; 10.000 metros planos, René Millas, Alfonso Cornejo, Ruperto Albornoz, Luis Gamboa, Manuel Díaz y Enrique Inostroza; 50 metros, J. Gevert, M. Recordón, A. Herrera, A. Jadresic, Luis Allende y Jaime Allende; lanzamiento del disco, Hernán Haddad; lanzamiento de la bala, Augusto Maistret.

Además, deberán competir en las pruebas que se les indique, los atletas Hernán Figueroa (Universidad de Chile) y Eric Müller (Universidad Católica), a fin de probarlos para una posible participación en el decathlon.

**TARLA DE SUFICIENCIA**  
La tabla de suficiencia mínima exigida para poder ser considerado seleccionado, es la siguiente: 100 metros, 16.7; 110 metros vallas, 18.9; 10.000 metros, 23.5; salto alto, 1.88; lanzamiento del disco, 48; y lanzamiento de la bala, 14.90.



HOY LO OPERAN. — Tito Fernández, que se accidentó en el "Gran Premio de las 14 Provincias", será trasladado hoy a la Clínica Americana. Compañero de la Asociación de Volantes de Chile no han permanecido indiferentes y tal es así que han organizado para el 13 de febrero una prueba de regularidad entre Santiago y Algarrobo, a su entera beneficio. Se cobrará mil pesos por la inscripción de cada coche y se calcula que se reunirán alrededor de 40 mil pesos.

**RECOLETA LIRA CON CEMENTERIO GENERAL**  
En la cancha del Cementerio General se enfrentarán hoy, a las 15 horas los clubes Recoleta Lira con Cementerio General, con sus tres equipos.

proposiciones para hacerse cargo de la dirección del cuadro. Hormazabal también tuvo ofertas para irse a Colombia, y la sería raro que de no concretarse la proposición de Tomé, partiera con rumbo al país hermano.

**SE FUE A TOME.** — Francisco Hormazabal, el destacado jugador y ex entrenador de Colo Colo, partió para Tome para conversar sobre su posible contrato con el "Flap" de esa ciudad, desde donde recibió interesantes

proposiciones para hacerse cargo de la dirección del cuadro. Hormazabal también tuvo ofertas para irse a Colombia, y la sería raro que de no concretarse la proposición de Tomé, partiera con rumbo al país hermano.

proposiciones para hacerse cargo de la dirección del cuadro. Hormazabal también tuvo ofertas para irse a Colombia, y la sería raro que de no concretarse la proposición de Tomé, partiera con rumbo al país hermano.

**REAJUSTE**  
sueños y salarios  
**\$60.-**

1 U.S. \$ ~~\$43.-~~

**INVIERTA SU DINERO HOY**

**VESTEX**  
LA CONFECCION PERFECTA

**LA MEJOR ROPA AL MEJOR PRECIO**

ALAMEDA 2884.  
COMPANIA 1068.  
MATIAS COUSINO 157.  
AGUSTINOS 1122.  
SAN DIEGO 1198.



## PUGILES DE AVENIDA MATTA ENCABEZAN AHORA EL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

Transcurrida la cuarta fecha del Campeonato de Box de los Barrios, organizada, como en años anteriores, por la Asociación Santiaguina, los pugilistas del populoso barrio Avenida Matta son los que han pasado a ocupar ahora el primer puesto en el cómputo, según el detalle que damos enseguida:

BARRIO	P.E.F.G.P.F.P.Q.O.	Club de Entrenamiento.
AVDA. MATTA . . .	10   9   1   1	CARLOS UZABEAGA .
SAN FRANCISCO . .	17   8   9   2	DAVILA BAEZA .
SAN EUGENIO . . .	12   7   5   3	CENTRAL DE LECHE .
YUNGAY . . . . .	12   7   5   3	TRANVIARIOS .
10 DE JULIO . . .	10   6   4   5	COMERCIO ATLETICO .
QUINTA NORMAL . .	6   5   1   6	LUIS VICENTINI .
ESTACION . . . . .	13   5   8   6	COMPANIA DE GAS .
MATADERO . . . . .	10   5   8   6	F.A.M.A.E. .
EXPOSICION . . . .	8   4   4   9	EXPOSICION .
SAN PABLO . . . . .	4   3   1   10	MEXICO .
BARRANCAS . . . . .	5   3   2   10	BARRANCAS .
MAPOCHO . . . . .	5   3   2   10	COMPANIA CHILENA .
PROVIDENCIA . . .	7   3   4   10	PROVIDENCIA .
EL SALTO . . . . .	7   3   4   10	HURACAN .
PARQUE . . . . .	11   3   8   10	C.I.C. .
PILA . . . . .	2   2   0   16	CHUCHUNCO .
CLUB HIPICO . . . .	5   2   3   16	CLUB HIPICO .
RECOLETA . . . . .	6   2   3   16	PORTIN MAPOCHO .
SANTA ELENA . . . .	6   2   4   16	PROPA .
YARUR . . . . .	6   2   6   16	YARUR .
CHINO . . . . .	2   1   1   21	CORCOLEN .
LO FRANCO . . . . .	2   1   1   21	EST. LO FRANCO .
NEGRETTE . . . . .	3   1   2   21	VIVACETA .
INDEPENDENCIA . .	4   1   3   21	RUFINO MELERO .

SIGNIFICADO DE LAS ABREVIATURAS.—P. E.: PELEAS EFECTUADAS.—P. G.: PELEAS GANADAS.—P. P.: PELEAS PERDIDAS.—F. Q. O.: PUESTO QUE OCUPA.

## Varias Noticias SOBRE DEPORTES

**FESTIVAL DE FUTBOL.**—Organizado por el Club Ciclista Centenario, se efectuará mañana un festival de fútbol en la cancha Mademsa, en el que participarán los clubes Elviterio Ramírez, Mademsa, Ricardo Santa Cruz, Atlético Ocho, Versalles y San Antonio. En esta competencia, se disputarán valiosos premios donados por los ciclistas Alfonso Moreno, Luis Rivero, Carlos Godoy, Antonio Canales y Reinaldo Acuña.

**ANIVERSARIO DEL "MAPOCHO" DE BUIN.**—Celebra su 45.º aniversario con una reunión de básquetbol que se efectuará en el Estadio Municipal de ese pueblo. A las 19 horas, actuarán los viejos cracks del básquetbol nacional con la selección de Mapocho. En el encuentro principal, se enfrentarán los elencos femeninos del Luis Reinoso, campeón de San Miguel y la selección de ese pueblo. Se rendirá un homenaje a las basquetbolistas del Club Sergio Gálvez que fueron portadoras de un banderín en su viaje a Argentina.

**El Deportivo Mirasol,** celebra también mañana su 19.º aniversario en su secretaría de calle Vilacura.

**CARICOLA-PAMASE.**—Por la Serie de Ascenso, se medirán mañana los elencos representativos del Caricola y Pamasé. El Caricola viene de ganar por 6 goles a uno al Israelita Maccabi.

**La Asociación Santiago de Rayuela,** celebrará su segundo aniversario, hoy a las 19.30 horas en su sede social de calle Gálvez 132.

**CICLISTAS DE COLO COLO.**—El próximo mes llevará a efecto una carrera a Caricola, en el que pondrá en juego el premio donado por la I. Municipalidad de Caricola. Se invita a todos los socios a acompañar en esta carrera, cuya inscripción es de 120 pesos, con viaje en microbús y almuerzo en el balneario.

**DEPORTIVO SMALL STAR.**—Hoy a las 21 horas, en los comedores del Club Alemán, Esmeralda 858, se efectuará la comida que ofrece esta institución al señor Gustavo López R., director de la División Especial.

**TORNEO DEL AUDAX ITALIANO.**—En la cancha de la Asociación Sur-Oriente, ubicada en Av. Vicuña Mackenna esquina de Maule, se llevará a efecto mañana el siguiente programa futbolístico: San Jorge con Audax, tercera infantil; Colombia con Audax, segunda infantil; Matelich con Audax, primera infantil y América con Audax, división especial. La división especial del Audax Italiano, se enfrentará mañana a las 17 horas, al Deportivo Mapocho en esa localidad. La delegación local de Av. Bernardo O'Higgins esquina de Santa Rosa, a las 15 horas.

**AMISTOSOS.**—El Deportivo Califorma, jugará mañana con el Unión Municipal en Calera de Tango, con los tres equipos de fútbol. La delegación saldrá en microbús a las 13 horas, desde el Teatro Carrera.

**El Deportivo Defensor San Nicolás,** enfrentará mañana en Peñafiel, al Deportivo Peñarol, con sus tres equipos adultos. La delegación partirá de Av. San Nicolás 562, San Miguel, a las 13 horas.

**El Deportivo Mirasol,** jugará hoy con el San Cristóbal, en la cancha V. de la Victoria con su primer equipo, a las 15.30 horas. La cancha está ubicada en el camino a Melipilla con el Zanjón de la Aguada. El primer equipo del "Mirasol" formará así: Pérez; Guerra y Calderón; Páez, Jerez y González; Salas, Calderón, Flores, Olave y Pérez.

**El Deportivo Natanjel Juniors,** jugará mañana en Leptanto con el Deportivo del mismo nombre. La delegación saldrá de la secretaría a las 13 horas.

**En Lampa,** con el Deportivo Las Mercedes, jugará mañana el Deportivo Luis XV. La delegación santiaguina saldrá a las 19 horas desde calle Andrés Bello con Recoleta.

**ACEPTA DESAFIOS.**—El Deportivo Huracán, con equipos infantil, juvenil y división especial, para jugar mañana en la mañana en su cancha de Segunda Avenida esquina Traversal, San Miguel.

### OTRA VEZ FANGIO ANTE VILLORESI

**ROSARIO, 20.**—(UP).—Ha despertado gran interés la carrera automovilística que se correrá el domingo próximo, la última de la serie internacional en la presente temporada, la que se efectuará en el difícil circuito del parque Independencia.

Participaron su inscripción Juan M. Fangio, Benedito Campos, Profrán González, Pascual Puopolo, Eitel Cantoni, Luis Villosi, Alberto Asca, Dorino Serafini, Clemente Biondetti, Piero Taruffi, Felipe Bonetto, Regie Parnel, Manuel de Graefend, Giuseppe Faré, Piero Carini y Felipe Estancelin.

### PARTIDOS OFICIALES DEL FUTBOL AMATEUR

La Asociación de Fútbol de Santiago ha fijado para mañana los siguientes encuentros oficiales:

**DIVISION DE ASCENSO ESTADIO FERROVIARIO.**—A las 15.15 y 17 horas, tres equipos del Alianza Viguera con Unión Ferroviario; árbitro, señor P. Martínez; turno, La Cruz.

**CANCHA PAPELERA.**—A las mismas horas, elencos del Deportivo Copal con Unión Condell; árbitro, señor E. Núñez; turno, Propa.

**CANCHA EUGENIO MATTE.**—A las 15 y 18 horas, dos cuadros del Comercio Atlético con Eugenio Matte; árbitro, señor E. Miranda; turno, Flecha.

**ESTADIO PAMASE.**—A las 15 y 16.30 horas, dos equipos del Israelita Maccabi con Metropolitano; árbitro, señor R. Allaga; turno, Pamasé; y a las 18 horas, primeros elencos del Caricola con Pamasé; árbitro, señor E. Núñez M.; turno, Caricola.

**DIVISION DE HONOR ESTADIO PABLO DE GAS.**—A las 15.15 y 17 horas, tres cuadros del Carlos Walker con Río de Janeiro; árbitro, señor Antonio Giménez; turno, Walter Muller.

**CANCHA ARCO IRIS.**—A las 15 y 16.30 horas, dos elencos del Liverpool-Wanderers con Chelsea; árbitro, señor E. Salas; turno, Arco Iris; y a las 18 horas, Cuarta Zona con Arco Iris; árbitro, señor Jaraquemada; turno, Liverpool.

**CANCHA TALLERES.**—A las 15.30 y 18 horas, dos equipos del Olimpia con Arauco de Providencia; árbitro, señor Jorge Chandra; turno, Bella Juventud.

**COPA UNION CANCHA FERROVIARIA N.º 2.**—A las 15.15 y 17 horas, tres equipos del Teniente Godoy con Deportes Estrella; árbitro, señor O. Guzmán; turno, Germinal.

**COPA REPUBLICA CANCHA TALLERES.**—A las 14.30 y 16.30 horas, segundos y primeros cuadros del Bella Juventud con I.º de Mayo; árbitro, señor E. Collado; turno, Arauco, de Providencia.

**CITACIONES DEPORTIVO ARCO IRIS DE FUROA.**—Socios y jugadores, mañana en la cancha de Irarrazaval 4700.

**DEPORTIVO UNION BRASIL.**—Jugadores de los tres equipos, mañana a las 14 horas, en la secretaría.

**COLO COLO (sección ciclismo).**—Reunión general, el miércoles 26, en el local de costumbre.

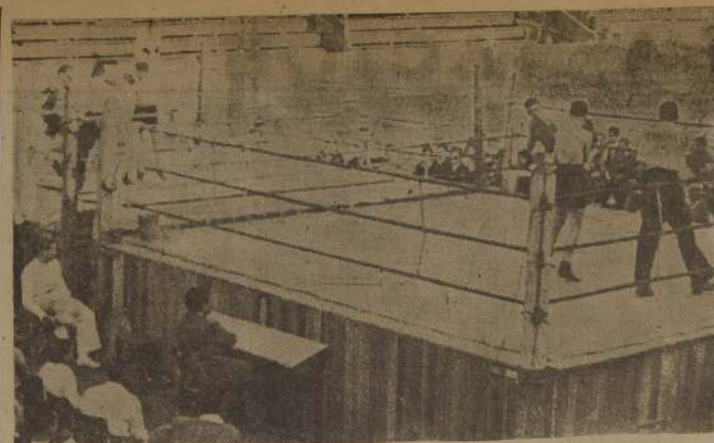
**DEPORTIVO ASTURIAS.**—Jugadores adultos, mañana a las 14 horas, en la cancha Asturias.

**A LA PUNTILLA IRA EL CLUB MANUEL GONZALEZ.**

El Club "Manuel González" llevará a efecto mañana un paseo campestre a la Puntilla, con motivo de iniciar sus actividades del presente año. La directiva ha contratado dos microbuses especiales, que pondrá a disposición de los socios, partiendo desde calle Sierra Bella 1167, a las 7.30 horas.

**HINCHAS DEL IBERIA JUEGAN EN LAS CONDES.**

Con tres equipos, el Club "Hinchas del Iberia" enfrentará al "Bernardo Larraín", de Las Condes, mañana en la tarde. La delegación saldrá a las 14



BOFETADAS A GRANEL.—Son las que se dan los muchachos de todos los barrios de Santiago, en el interesante campeonato que se está desarrollando en el Estadio Chile. Hasta el momento ocupan el primer lugar en el cómputo los pugiles de Avenida Matta, guapos y de calidad. La competencia sigue mañana con un programa seleccionado.

### VOLANTES FESTEJARAN A D. RODRIGO GONZALEZ

Los corredores chilenos que llegaron a Caracas con motivo de la prueba automovilística "Gran Premio del Sur", ofrecieron el lunes en la Hostelería de Providencia una comida al Embajador de Chile en Venezuela y actual delegado ante las Naciones Unidas, señor Rodrigo González Allende.

Este homenaje será como reconocimiento a las atenciones que recibiera nuestros volantes de parte del señor González Allende durante su permanencia en Caracas.

Las adhesiones se reciben en el teléfono 81810.

### ARQUERO BULGARO SE HALLA EN SANTIAGO

Entre el numeroso grupo de inmigrantes europeos que arribó últimamente al país, llegó el joven Apostolovski Dimiter, de nacionalidad búlgara, que cuenta con sólo 23 años de edad. Dimiter es un hombre de 1 metro 79 de altura, pesa 69 kilos, electricista de profesión, y desde años practica el fútbol, habiéndose especializado en el puesto de guardavallas. Ha jugado por equipos de Bulgaria, Alemania e Italia en distintas divisiones. Habla siete idiomas; sin embargo, no conoce el español.

—En buen fútbol el italiano; pero mejor es el británico, dice Dimiter, que ha visto jugar varias veces a los diferentes equipos europeos. En Italia, por ejemplo, hay 135 clubes, por lo que el fútbol allí es muy desarrollado. Aun ahora después de la guerra, los clubes tratan de formar buenos equipos y de mejorar el standard del fútbol italiano.

—Por qué es mejor el fútbol inglés?

—Las tácticas usadas por los británicos son superiores a la usada por los italianos y alemanes. El futbolista inglés es un hombre responsable, ya que todo el día se entrega a las directivas del organismo que dirige este deporte en su respectiva ciudad. Puedo decirles, que todos los británicos se presentan a la cancha en muy buen estado de preparación. A primera hora de la mañana, salen a correr por la cancha; en la tarde hay una sesión de masajes para todos los jugadores y ya a las 5 ó 6, realizan entrenamientos de cancha.

—Conoce el fútbol argentino y brasileño?

—En los dos países se juega buen fútbol; pero mi impresión personal, es que Argentina es mejor, cuando los he visto muy poco.

—¿Cuáles son sus aspiraciones?

—Yo soy electricista. Cursé mis estudios hasta el sexto grado, y hablo siete idiomas. Necesito trabajar y también me gustaría jugar por un club de Santiago.

### 5.º ANIVERSARIO DEL DEPORTIVO BOGAN

Cinco años de vida celebra hoy el Club Deportivo "Bogan" que fué fundado por un grupo de jóvenes de la calle Gandarillas. Entre los hechos más importantes a desarrollarse en el programa, figura la coronación de su majestad Nelly I, reina elegida por el presente año, luego la entrega de premios a los jugadores y socios más destacados.

Actualmente la directiva de esta institución, está integrada por las siguientes personas: presidente, señor Crescente Pulgar del Campo; vicepresidente, señor Daniel Salazar; secretario, señor Luis Castro; tesorero, señor José Valenzuela; prosecretario, señor Veneciano Orrego y protesorero, señor Arturo Zamora.

El festival de la coronación de la Reina, se efectuará en Nueva Renjifo N.º 235.

### EN EL MEXICO SE EFECTUA HOY UN PROGRAMA DE BOX

Esta noche, en el ring de San Pablo 1817, se realizará una competencia de box entre aficionados del México y Fortín Mapocho, según el siguiente programa:

Categoría mínimo: Roberto Urrutia, del México, con Jaime Donoso, del Fortín Mapocho; José Páez, del México, con Carlos Bascuñán, del Fortín Mapocho.

Categoría mosca: René Venegas, del México, con Enrique Paredes, del F. Mapocho.

Categoría gallo: Luis Salamanca, del México, con Osvaldo Viquez, del F. Mapocho.

Categoría mediano: Darío G. Hernández, con Manuel Améstica, del F. Mapocho; Carlos Espinal, del México, con Delfín Flores, del F. Mapocho.

Categoría mosca: José Venegas, del México, con Enrique Serón, del Fortín Mapocho.

Categoría pluma: Manuel Quintana, del México, con Mario Martínez, del F. Mapocho.

horas desde Avenida La Paz 215. El primer team formará con Calamafio, Fabra y Rodríguez; Valenzuela, Cerda y Garay; Bahamondes, Macías, Martínez, Reyes y López.

### LLEGO UN DIRIGENTE DE BEISBOL NORTINO

Se halla en esta capital, el presidente de la Asociación de Béisbol de Chuquibambilla, señor Osvaldo Valenzuela, dirigente nortino que será recibido el martes próximo por el director de la Asociación de Béisbol de Santiago, que preside don Arturo Ugarte.

Actualmente, la Asociación de Santiago ha estado comunicándose con sus congéneres nortinos de Iquique, Antofagasta y Chuquibambilla, a fin de echar las bases para la fundación de la Federación de Béisbol de Chile, institución ésta que a la vez deberá afiliarse a la Confederación Panamericana que celebrará el primer Congreso, en Guatemala, en febrero próximo.

La dirigente metropolitana hace también las gestiones para organizar por primera vez en Santiago, un campeonato nacional de béisbol, con la participación de las Asociaciones nortinas.



EL RIVAL DE RENDICH.—All Campbell, en el momento de firmar su contrato de pelea con el chileno Carlos Rendich, en el momento que se efectuó en el Campocén, el próximo viernes. Del costarricense se tienen muy buenos antecedentes, y en cuanto al nuestro, bien sabemos lo mucho que vale cuando está en el máximo de sus condiciones físicas.

## Balance General de la Compañía de Seguros «La Ferroviaria» AL 31 DE DICIEMBRE DE 1949

ACTIVO		PASIVO	
<b>INVERSIONES Y FONDOS:</b>		<b>RESERVAS TECNICAS:</b>	
Propiedad Teatro Portugal, Av. Diez de Julio-Av. Portugal, Santiago . . . . .	11.220.000.—	De Riesgos en Curso . . . . .	2.482.440.—
Acciones . . . . .	18.478.348,05	<b>ACREEDORES DIVERSOS:</b>	
Bonos . . . . .	496.440.—	Caja Reaseguradora de Chile . . . . .	129.851,18
Bancos:		Compañías Congéneres . . . . .	1.732.070,23
Banco de Chile, Cta. Cte. m/c. . . . .	20.954,41	Intermediarios . . . . .	322.877.—
Italiano, Cta. Cte. m/c. . . . .	1.413.950,19	Acreedores por Sinistros . . . . .	8.648.050,66
Sud-Americano, Cta. Cte. m/c. . . . .	413.578.—	Cuentas del Personal . . . . .	954.496,48
Fondos en el Exterior:		Cuentas Varias . . . . .	1.387.799,89
Caja Reaseguradora de Chile US\$ 1.494.67 a 43.—	64.270,81	<b>PROVISIONES:</b>	
Banco de Londres y América del Sud Ldo. US\$ . . . . .	502.638,61	Para Impuestos . . . . .	1.700.000,00
Primas por Cobrar . . . . .	287.028,77	Total del Pasivo . . . . .	27.559.714,00
Caja Reaseguradora de Chile N.º 27.598,92 a 10,40		<b>CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:</b>	
Banco de Londres y América del Sud Ldo. . . . .	3.116.050,05	Capital:	
Caja . . . . .	36.013.256,89	500.000 acciones a \$ 20.— cada una . . . . .	10.000.000.—
<b>MUEBLES, UTILES Y MATERIALES:</b>		Reservas:	
Proporción de costo imputado a la Compañía, menos castigos en:		Legal . . . . .	1.980.377,30
Muebles y Utiles . . . . .	136.398.—	De Fluctuación de Valores . . . . .	1.889.820,76
Instalaciones en Oficina . . . . .	11.483.—	De Fluctuación de Cambios . . . . .	1.495.598,28
<b>DEUDOS DIVERSOS:</b>		Otras Reservas . . . . .	9.278.718,39
Compañías Congéneres . . . . .	246.511,76	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	
Intermediarios . . . . .	4.867.307,41	SALDO, Utilidad . . . . .	5.875.351,43
Primas por Cobrar . . . . .	153.021,27		
Deudores por Sinistros . . . . .	985.192,32		
Letras y Documentos . . . . .	9.858,25		
Cuentas del Personal . . . . .	48.840.—		
Cuentas Varias . . . . .	3.607.819,18		
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			
Dividendo Provisorio . . . . .	2.000.000.—		
	48.079.588,08		

## CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía . . . . .	16.000.—	Garantía otorgada por Directores . . . . .	16.000.—
Valores Ley 7.747 . . . . .	6.902.025.—	Obligación Ley 7.747 . . . . .	6.902.025.—
	6.918.025.—		6.918.025.—

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS Correspondiente al periodo comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1949

DEBE		HABER	
Reseguros . . . . .	14.910.162,55	Primas de Seguros y Reseguros . . . . .	23.125.047,30
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual . . . . .	2.583.647,65	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior . . . . .	2.482.440.—
Sinistros . . . . .	7.822.551,50	<b>PRODUCTO DE INVERSIONES:</b>	
Comisiones, Impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en Operaciones de Seguros . . . . .	3.345.815,62	Entradas por dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la Renta y Gastos . . . . .	1.455.369,43
Remuneración Consejo Directivo . . . . .	329.591,12	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile . . . . .	6.107,30
Castigos Varios . . . . .	12.212,53		
Provisión para Gratificaciones . . . . .	510.057,53		
Provisión para Impuestos Renta 3.ª Categoría . . . . .	719.045,37		
Provisión para Impuesto Ley 7.144 . . . . .	919.129,58		
	31.152.213,87		
SALDO, Utilidad . . . . .	5.875.351,43		
	37.027.565,30		

## DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1949

<b>BONOS:</b>			
\$ 591.000 nom. Deuda Interna 7-1% . . . . .	84%	\$	496.440.—
<b>ACCIONES:</b>			
2,382 Banco Italiano . . . . .	a	\$	314.820.—
9,579 Cía. Explotadora de la Isla de Pascua . . . . .	a	\$	373.581.—
2,000 Soc. Agrícola de Nuble y Rupanaco . . . . .	"		410.000.—
10,666 Frutera Peumo S. A. (Sofruco) . . . . .	"		218.653.—
214 Soc. Agrícola y Forestal Colcura . . . . .	"		6.527.—
2,034 Cía. de Acero del Pacífico . . . . .	"		630.540.—
5,000 Cía. Distribuidora Nacional, Serie "A" . . . . .	"		217.500.—
1,280 Cía. Distribuidora Nacional, Serie "B" . . . . .	"		54.810.—
1,440 Cía. Nacional de Renta . . . . .	"		158.400.—
8,423 Cía. General de Electricidad Industrial . . . . .	"		277.959.—
10,000 Cía. Electro Metalúrgica . . . . .	"		120.000.—
750 Minas y Fertilizantes S. A. . . . .	"		32.250.—
82,800 Soc. Anón. Hoteles de Cordillera . . . . .	"		984.000.—
57,229 Laboratorio Chile S. A., Serie "D" . . . . .	"		1.716.870.—
21,056 Cía. Molinera San Cristóbal . . . . .	"		2.989.952.—
5,500 Organización Nacional Hotelera S. A. . . . .	"		55.000.—
150 Productores y Exportadores de Maderas S. A. . . . .	"		150.000.—
5,000 Establecimientos Gastón Rudloff S. A. . . . .	"		250.000.—
200,000 Cía. Transportes Combinados . . . . .	"		6.600.000.—
10,000 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B" . . . . .	"		400.000.—
1,063 Cía. de Seguros de Vida "La Chilena Consolidada" . . . . .	"		148.750.—
1,750			
			\$ 18.478.348,05

Santiago, 31 de Diciembre de 1949

LEOPOLDO FALCONI G.  
Sub-Gerente Contador.  
Registro N.º 2132.

### SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

ARTURO BERRISO V. R.  
Inspector de Cuentas.

### INFORME

LUIS KAPPEL G.  
Gerente General.

FERNANDO LIRA OSSA.  
Inspector de Cuentas.



### Línea de carrera en el Club Hípico

Domingo, 2 de enero	N. T.— 5.0	Germana, 50; 6.6	Don Hugo, 50.2; 7.0	Finish, 51; 8.1
---------------------	------------	------------------	---------------------	-----------------

Domingo, 8 de enero  
PRIMERA CARRERA. - 1.000 ms.  
- Condiciónl. - (3 años  
- 500 metros)  
1.º EZAPO, 55; 0. Bravo  
2.º Siler, 53; L. Silva  
3.º Carlos Manuel, 50  
4.º Carlos Manuel, 56; M. Salas  
5.º N. T. - 5.º Cipayo, 55; 6.º Go-  
naldes, 50; 7.º Pacheco, 50  
8.º Patin, 55; 9.º Comodiabio, 56; 10.º  
N. T. 5.º Germana, 50; 6.º  
Cornelia, 537.  
Ganada por 3 cpos: el 3.º a  
54; 13.º a 3.º a 3.º de  
spo.; el 6.º a 1.º spo. Tiempo  
1.49.  
SEGUNDA CARRERA. - 1.200 ms.  
- 2.ª serie.  
1.º PANCHITO, 54; J. Ortiz  
2.º Carlos Manuel, 50; 3.º  
3.º Tascadero 50; JI. Gonzales  
4.º 50; 5.º 50; 6.º 50; 7.º 50; 8.º  
9.º 50; 10.º 50; 11.º 50; 12.º 50;  
13.º 50; 14.º 50; 15.º 50; 16.º 50;  
17.º 50; 18.º 50; 19.º 50; 20.º 50;  
21.º 50; 22.º 50; 23.º 50; 24.º 50;  
25.º 50; 26.º 50; 27.º 50; 28.º 50;  
29.º 50; 30.º 50; 31.º 50; 32.º 50;  
33.º 50; 34.º 50; 35.º 50; 36.º 50;  
37.º 50; 38.º 50; 39.º 50; 40.º 50;  
41.º 50; 42.º 50; 43.º 50; 44.º 50;  
45.º 50; 46.º 50; 47.º 50; 48.º 50;  
49.º 50; 50.º 50; 51.º 50; 52.º 50;  
53.º 50; 54.º 50; 55.º 50; 56.º 50;  
57.º 50; 58.º 50; 59.º 50; 60.º 50;  
61.º 50; 62.º 50; 63.º 50; 64.º 50;  
65.º 50; 66.º 50; 67.º 50; 68.º 50;  
69.º 50; 70.º 50; 71.º 50; 72.º 50;  
73.º 50; 74.º 50; 75.º 50; 76.º 50;  
77.º 50; 78.º 50; 79.º 50; 80.º 50;  
81.º 50; 82.º 50; 83.º 50; 84.º 50;  
85.º 50; 86.º 50; 87.º 50; 88.º 50;  
89.º 50; 90.º 50; 91.º 50; 92.º 50;  
93.º 50; 94.º 50; 95.º 50; 96.º 50;  
97.º 50; 98.º 50; 99.º 50; 100.º 50;  
101.º 50; 102.º 50; 103.º 50; 104.º 50;  
105.º 50; 106.º 50; 107.º 50; 108.º 50;  
109.º 50; 110.º 50; 111.º 50; 112.º 50;  
113.º 50; 114.º 50; 115.º 50; 116.º 50;  
117.º 50; 118.º 50; 119.º 50; 120.º 50;  
121.º 50; 122.º 50; 123.º 50; 124.º 50;  
125.º 50; 126.º 50; 127.º 50; 128.º 50;  
129.º 50; 130.º 50; 131.º 50; 132.º 50;  
133.º 50; 134.º 50; 135.º 50; 136.º 50;  
137.º 50; 138.º 50; 139.º 50; 140.º 50;  
141.º 50; 142.º 50; 143.º 50; 144.º 50;  
145.º 50; 146.º 50; 147.º 50; 148.º 50;  
149.º 50; 150.º 50; 151.º 50; 152.º 50;  
153.º 50; 154.º 50; 155.º 50; 156.º 50;  
157.º 50; 158.º 50; 159.º 50; 160.º 50;  
161.º 50; 162.º 50; 163.º 50; 164.º 50;  
165.º 50; 166.º 50; 167.º 50; 168.º 50;  
169.º 50; 170.º 50; 171.º 50; 172.º 50;  
173.º 50; 174.º 50; 175.º 50; 176.º 50;  
177.º 50; 178.º 50; 179.º 50; 180.º 50;  
181.º 50; 182.º 50; 183.º 50; 184.º 50;  
185.º 50; 186.º 50; 187.º 50; 188.º 50;  
189.º 50; 190.º 50; 191.º 50; 192.º 50;  
193.º 50; 194.º 50; 195.º 50; 196.º 50;  
197.º 50; 198.º 50; 199.º 50; 200.º 50;  
201.º 50; 202.º 50; 203.º 50; 204.º 50;  
205.º 50; 206.º 50; 207.º 50; 208.º 50;  
209.º 50; 210.º 50; 211.º 50; 212.º 50;  
213.º 50; 214.º 50; 215.º 50; 216.º 50;  
217.º 50; 218.º 50; 219.º 50; 220.º 50;  
221.º 50; 222.º 50; 223.º 50; 224.º 50;  
225.º 50; 226.º 50; 227.º 50; 228.º 50;  
229.º 50; 230.º 50; 231.º 50; 232.º 50;  
233.º 50; 234.º 50; 235.º 50; 236.º 50;  
237.º 50; 238.º 50; 239.º 50; 240.º 50;  
241.º 50; 242.º 50; 243.º 50; 244.º 50;  
245.º 50; 246.º 50; 247.º 50; 248.º 50;  
249.º 50; 250.º 50; 251.º 50; 252.º 50;  
253.º 50; 254.º 50; 255.º 50; 256.º 50;  
257.º 50; 258.º 50; 259.º 50; 260.º 50;  
261.º 50; 262.º 50; 263.º 50; 264.º 50;  
265.º 50; 266.º 50; 267.º 50; 268.º 50;  
269.º 50; 270.º 50; 271.º 50; 272.º 50;  
273.º 50; 274.º 50; 275.º 50; 276.º 50;  
277.º 50; 278.º 50; 279.º 50; 280.º 50;  
281.º 50; 282.º 50; 283.º 50; 284.º 50;  
285.º 50; 286.º 50; 287.º 50; 288.º 50;  
289.º 50; 290.º 50; 291.º 50; 292.º 50;  
293.º 50; 294.º 50; 295.º 50; 296.º 50;  
297.º 50; 298.º 50; 299.º 50; 300.º 50;  
301.º 50; 302.º 50; 303.º 50; 304.º 50;  
305.º 50; 306.º 50; 307.º 50; 308.º 50;  
309.º 50; 310.º 50; 311.º 50; 312.º 50;  
313.º 50; 314.º 50; 315.º 50; 316.º 50;  
317.º 50; 318.º 50; 319.º 50; 320.º 50;  
321.º 50; 322.º 50; 323.º 50; 324.º 50;  
325.º 50; 326.º 50; 327.º 50; 328.º 50;  
329.º 50; 330.º 50; 331.º 50; 332.º 50;  
333.º 50; 334.º 50; 335.º 50; 336.º 50;  
337.º 50; 338.º 50; 339.º 50; 340.º 50;  
341.º 50; 342.º 50; 343.º 50; 344.º 50;  
345.º 50; 346.º 50; 347.º 50; 348.º 50;  
349.º 50; 350.º 50; 351.º 50; 352.º 50;  
353.º 50; 354.º 50; 355.º 50; 356.º 50;  
357.º 50; 358.º 50; 359.º 50; 360.º 50;  
361.º 50; 362.º 50; 363.º 50; 364.º 50;  
365.º 50; 366.º 50; 367.º 50; 368.º 50;  
369.º 50; 370.º 50; 371.º 50; 372.º 50;  
373.º 50; 374.º 50; 375.º 50; 376.º 50;  
377.º 50; 378.º 50; 379.

ador, 58.  
N. T. — 5.º a 11.º de 114 de cpo. a 1.30 a 1.14 de cpo. el 4.º a 12 cab.; el 5.º a 1 cab. Tiempo: 1.0 45.  
T. — 1.000 metros.  
— Condiciónal.  
0. NIZARDA 55; J. Orellana 5; 2.º Diabolo Linda 54; 3.º Montes 2.º Diabolo Linda 54; 4.º Lillo 4.º Rohleria 34; R. Silva 3.º Fiamma 49; 5.º Emisara 49; 6.º Heredera 49; 7.º José Ben 54; 8.º Huchí 9.º Jose Ben 54; 10.º Huchí 9.º Jose Ben 54; 11.º Huchí 9.º Jose Ben 54; 12 cab. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 12 cab. Tiempo: 1.14 35.  
T. — 1.000 metros.  
— Condiciónal. — (3 años no ganadores).  
0. TANDARI 51; J. Ortiz 2.º Scarlati 52; H. Garcia 3.º Profugo 56; J. Sánchez 4.º Tacio Alto 56; R. Latorre 56; 5.º Tacio Alto 56; 6.º Marisco 56; 7.º Bariz 52; 8.º Koro 56; 9.º Garritazo 54; 10.º Garritazo 54.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 1 12 cpo.; el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.00 metros.  
— Condiciónal. — (2 años no ganadores).  
0. REINA MADRE 52; J. Cruz 2.º Guam 52; J. Ortiz 3.º Guam 52; 4.º Comofiera 52; 5.º Valenzuela 52.  
Ganada por 1 cpo. el 3.º a 2 cpos. el 4.º a 2 cpos. el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.31 45.  
SEX. CARREERA — 1.000 metros. — Pr. VELOCIDAD. — Clásico. — Handicap.  
0. TRITO 52; E. Cruz 2.º Fogo 45; 3.º Gatica 2.º Djeño Solo 56; J. Ortiz 3.º Fogo 45; 4.º Fogo 45; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
SEPTIMA CARREERA — 1.500 metros. — 3.ª serie.  
0. RADRIIL VIDUJ 53; J. Orellana 1.º Dante 54; J. Ortiz 2.º Estanciero 56; J. González 3.º Estanciero 56; 4.º J. Ortiz 56; 5.º N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.00 metros.  
Ganada por 12 cpos. el 3.º a 1 cpo. el 4.º a 12 cpos. el 5.º a 1 cpo. Tiempo: 1.30 45.  
OCTAVA CARREERA — 1.300 metros. — 6.ª serie.  
0. DAQUIEL 54; L. Manriques 2.º Senegales 53; A. Pobleto 2.º Maravedi 50; 5.º Sánchez 54; 6.º Mirapuel 54.  
N. T. — 5.º a 1.º de 134 de cpo. a 1.34 de cpo. el 4.º a 1 cab.; el 5.º a 2 cpos. Tiempo: 1.

"Vive como quieras!..."

A black and white illustration of a man and a woman relaxing on lounge chairs. The woman is sitting up, holding a cigarette, and the man is lying down with his head back, smiling. A small table with a drink is next to him. The text "Vive como quieras!..." is written above them in a stylized font.



Publicitas



*Sociedad Anónima Playas*  
**Las Rocas de Santo Domingo**

En Santiago: Agustinas 1111 - Of. 506-508 - Casilla 3538. En el Balneario: Litoral es quina La Ronda - Teléfono 72 — Llo Llo

*Sociedad Anónima Playas*  
**Las Rocas de Santo Domingo**

En Santiago: Agustinas 1111 - Of. 506-508 - Casilla 3538. En el Balneario: Litoral es quina La Ronda - Teléfono 72 — Llo Lleo





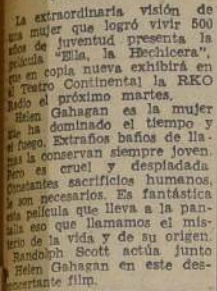


EL PROXIMO 25 SERA ESTRENADO EN LA PANTALLA DEL CERVANTES EL FILM "EL JUEZ SE ENAMORA"



"El Juez se enamora" es una de las películas que más gustarán a nuestro público. El departamento de publicidad de la RKO Radio anunció ayer su estreno para el miércoles próximo en el Teatro Cervantes. Es una comedia alegre, pero que en el fondo lleva un sutil atractivo sentimental que hará palpar el corazón del espectador. Es la vida de un magistrado angustiado por sus problemas hogareños. Desilusionado huye buscando una vida distinta. Así se encuentra con la bella y subyugante estrella Ann Sothern, quien con su simpatía y cariño hace volver a su corazón la ilusión y la esperanza de vivir.

Una historia de palpitante actualidad se conocerá en el film "Ella, la hechicera"



La extraordinaria visión de una mujer que logró vivir 500 años en el film "Ella, la hechicera", que en copia nueva exhibirá en el Teatro Continental la RKO Radio el próximo martes.

Un film musical de la Metro en el Lux

Un film de arte y color, de Metro Goldwyn Mayer, será exhibido desde el próximo lunes, en el Teatro Lux. Nos referimos al festival musical, "Reverendo de tus labios", obra realizada en technicolor, y en la que actúan Esther Williams, Laurence Melchior, Jimmy Durante, Nannie Johnston, Xavier Cugat y su orquesta.

SIGUE LA OBRA DE MAYORGA EN EL MUNICIPAL

La espectacular y original comedia de Wilfredo Mayorga "El corazón limita con el mar", que representándose con sostenido éxito en el Teatro Municipal de Santiago, obra que ha logrado llamar poderosamente la atención del público por su hermosa factura y la fervorosa interpretación que de esta comedia hace el cuadro que dirige y anima el notable actor chileno Alejandro Flores, hábilmente secundado por la hermosa actriz argentina, Elvia Travesi, y con la brillante colaboración de Elena Marín, Carmen Heredia, Silvia Daman y Justo Ugarte.

El corazón limita con el mar" es una moderna mise en scene montada por el escenógrafo Raúl Hays.

Hay se repone esta pieza tarde noche.

Lunes BANDERA



LA VO... Y CON... EN BURLADOR BURLADO

en BURLADOR BURLADO

EN PRE ESTRENO SE CONOCERA LA PRODUCCION "SEÑORA TENTACION"



Así aparece nuestra bella compatriota Hilda Nunez en una sugestiva escena de la comedia que filmó en México y que ha provocado diversos comentarios.

Es inconcebible la cantidad enorme de público que se ha presentado a las boteterías del Teatro Santa Lucía, consultando la fecha de estreno de la notable producción filmica mexicana "Señora Tentación", en la cual cumple una de sus más brillantes interpretaciones, demostrando toda su capacidad artística, su esplendorosa belleza y su maravillosa voz, nuestra gentil y encantadora compatriota Hilda Nunez, que actualmente se encuentra entre nosotros desarrollando una triunfal temporada en Radio Minería y en el Teatro Santa Lucía. Pues bien, dado este justificado interés del público por conocer esta soberbia muestra del cine arte, Columbia Pictures que distribuye "Señora Tentación" ha resuelto presentarla desde el lunes próximo en funciónes extraordinarias de preestreno, en el Teatro Santa Lucía. Estas funciones serán en matinales y noche, pero la nocturna es probable que tenga características excepcionales, ya que es muy posible que, si sus compañeros artísticos se lo permiten, así como a ella Hilda Nunez, "Señora Tentación" tiene una base argumental apasionante, una realización simplemente magnífica y una interpretación incomparable, en la cual intervienen, además de Hilda Nunez, la encantadora Susana Guzmán, el varonil galán David Silva y la fenómeno-

nal rubera Nimón Sevilla, con participación especial del celebrado compositor Agustín Lara y su orquesta de solistas interpretando las más bellas páginas musicales.

BOROCOTO ESCRIBIO EL ARGUMENTO DE CON LOS MISMOS COLORES. CINTA

Sin mayores inconvenientes y dentro del plan trazado filmó Carlos Torres Ríos el film "Con los mismos colores", que protagonizan Nelly Darén, Mario Bory, Norberto Méndez y Alfredo D. Stefano.

Esta película nos presenta un argumento humano y real, en donde se enfoca el deporte de un modo distinto, para dar lugar a presentar problemas y situaciones que hasta ahora no se habían tocado en el séptimo arte. Ricardo Lorenzo, más conocido por Borocoto, es el autor del libro cinematográfico con enciclopedia del director del film.

En el monumental Estadio de River Plate, se filmaron las principales escenas de esta película que destaca la presencia de valiosas estrellas del fútbol bonaerense.

Comenzó como locutora y ya es un "factótum" de la radiotelefonía

Designada por C. B. 57 Radio Agricultura para reorganizar el departamento de propaganda de la estación, empuja de esta broadcasting en Los Angeles, parará mañana la señorita Hilda Nunez Gómez.

Una trayectoria de superación marca los pasos de esta locutora que se inició en Valparaíso en 1937 y que poco después se distinguió por su labor como actriz de radioteatro y en Radio Cooperativa de Valparaíso y en Radio Metro de Viña del Mar, además de mantener un programa con libreto propio que se titulaba "Cocktail musical".

Su primera gira artística la realizó en 1943 como primera actriz y locutora de la compañía de los hermanos Barrientos y llegó hasta Punta Arenas, desde donde regresaron haciendo todo el sur de Chile. De vuelta en las actividades radiales dio examen para control en abril de 1944 y con tal puesto quedó en la SNA de Valparaíso, donde también ha desarrollado su labor como locutora de radioteatro y films por los teatros de la zona.

Llegó a Santiago solamente en agosto del año pasado con las mismas funciones y medio tiempo de locutora para ingresar después al departamento de propaganda de dicha emisora.

Aquí como actriz radioteatral ha actuado en las compañías de Renato Valenzuela y de Eugenia Sour. Actualmente, también anima C. B. 57 escribe Manuel Lagos del Solar.

LOS MEJORES ARTISTAS DE LA FOX INTERVIENEN EN "YO CREO EN TI"

En cómodo y acogedor cine Real presentará próximamente una extraordinaria creación del siglo 20th Century Fox titulada "Yo creo en ti", que protagonizan James Stewart, Helen Walker, Richard Conte, Lee J. Cobb y un gran elenco de primeras figuras.

"Yo creo en ti", realizada en base a la nueva técnica que impera en la mayor parte de los Estudios Cinematográficos Nacionales, es la de llevar al celuloide hechos ocurridos realmente. Un ejemplo de este tipo de films lo constituyen "Crimen sin castigo", "La casa de la calle 92", "La calle sin nombre", "La ciudad desnuda", etc.

"Yo creo en ti" nos dará a conocer la historia de un hombre que fué condenado injustamente a 99 años de prisión por la muerte de un policía, crimen que cometió, todos los esfuerzos desplegados por un joven y valiente abogado con el objeto de solucionar este lamentable error judicial y su triunfo final, coronado por la libertad del referido individuo y la entrega de una importante suma de dinero como compensación a los 15 años que pasó en la cárcel.

LA VOZ DE ENRIQUE CARUSO EN UN FILM DE LA "PARAMOUNT"

La voz jamás reemplazada del inmortal tenor Enrique Caruso, que ha sido conservada en discos, la escucharemos en el romántico drama de la Paramount "El pecado de amar", que será estrenada en el cine Rex y en la que compartir honores estelares con un distinguido reparto de artistas. Wanda Hendrix, Claude Rains y Mac Donald Carey.

Naturalmente, no fué tarea fácil, aunque otra cosa se imaginan muchos lectores, para el ingeniero de sonido, Loren Ryder, que por cierto posee un "Cesar", el registrar con fidelidad la voz de los discos de Caruso, en la película. Como el argumento pedía que Wanda Hendrix tocara los discos del famoso tenor en un viejo gramófono de bodega, el problema era el de reproducir en todo su volumen el sonido del fonógrafo, sin alterar lo más mínimo el registro de la voz de oro de Caruso. Tras varios experimentos, Ryder hizo una reproducción grabada de los discos y en vez de que se oyeran ante un micrófono electrónico, los hizo tocar ante un gigantesco amplificador. De ahí que la voz de Enrique Caruso, se percibe en "El pecado de amar", con cristalina claridad y extrema fidelidad. No parece sino que el tenor hubiera estado presente en el set.

LA NACION.—Sábado 21 de enero de 1950.—17

**Martes REAL**

LOS SACRIFICIOS DE UNA MADRE PARA PROBAR LA INOCENCIA DE SU HIJO.

JAMES STEWART  
"YO CREO EN TI"

RICHARD CONTE  
LEE J. COBB  
HELEN WALKER

• MAYORES •

**Martes BAQUEDANO**

PROGRAMA DOBLE EXCLUSIVO!

¡La deslumbrante magnificencia jamás ha sido igualada! (Un actor y extraordinario película musical: "LA MÚSICA") (Fotografiada en Technicolor)

**LA ANZA INCONCLUSA**

MARGARET O BRIEN  
2 P.M. 5.45 9.30 P.M.

**CLARK GABLE**  
WALTER PIDGEON  
VAN JOHNSON  
BRIAN DONLEVY  
CHARLES DICKFORD  
JOHN HODAK  
EDWARD ARNOLD

**SUBLIME DECISION**

(MAYORES Y MENORES)

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 31143-31144 HORARIO 3-530 Y 9-45 P.M.

El drama, cumbre del máximo director Alfred Hitchcock  
**LA SOGA**  
(Mayores) por James Stewart.

<b>REAL</b>	<b>SANTIAGO</b>
FONO 65558 3.30 y 9.45 P. M. La película siempre recordada <b>BOHEMO</b> (Mayores) por Carol Lombard y George Raft.	FONOS 82308-23444 3.30 y 9.45 P. M. Continúa el éxito cómico <b>EL EMBAJADOR</b> (Menores) por LUIS SANDRINI.
<b>VICTORIA</b>	<b>DIECIOCHO</b>
FONO 20021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30 Gregory Peck y Anne Baxter en <b>CIELO AMARILLO</b> (Mayores)	FONO 83778 Rotativo de 3.30 adelante <b>EL GRAN ROBO</b> por Robert Mitchum y <b>MARES DE ARENA</b> por Randolph Scott. (Menores)

**MARTES CONTINENTAL**

MATINEE TARDE Y NOCHE

¡UNA REINA... POR 500 AÑOS DE PERVERSIDAD!

**RANDOLPH SCOTT**  
HELEN GAHAGAN • NIGEL BRUCE •  
COPIA NUEVA

**ELLA, LA HECHICERA**

(Mayores y Menores)

**METRO**

PARA ADULTOS Y MENORES DE 16 AÑOS

**ADORABLE COQUETA**

GEORGE BRENT • JANE POWELL  
LAURITZ MELCHIOR • FRANCES GIFFORD  
MARINA KOSNETZ • XAVIER CUGAT

**SANGRE EN LA NIEVE**

MAS GRANDE QUE "EL GRAN DESFILE"

**TEATRO IMPERIAL**

S. Diego 1344 - Fono 51112

Por no haber llegado el equipaje de Buenos Aires, la premiere anunciada se efectuará

**HOY: A LAS 22 HORAS**

MAGDA CAMORI: Vedette. — La venus de Cuba.  
IRIS MARIN: la sensación del espectáculo.  
AMPARITO BAYER: vedette chilena.  
Y el conjunto más seleccionado para esta clase de espectáculos.

COMPANIA DE REVISTAS PICARESAS.

**SANTIAGO ALEGRE**

PICARDIA — BUEN HUMOR Y SIMPATIA

Director: A. GALLARDO.

LOCALIDADES ENVENTA DESDE LAS 10 de la MANANA.

**TEATRO CAUPOLICAN**

Agasajado y fresco en pleno verano

**SENSACIONAL PROG. TRIPLE!**

**LOS PIRATAS DE MONTERREY**

en Technicolor

**HOY**

ROTATIVO DE 4 A 12

**Cumbres de Pasión**

ANN SHERIDAN  
ROBERT CUMMINGS  
RONALD REAGAN  
BETTY FIELD

**JORGE NEGRETE**  
LIBERTAD LAMARQUE

**Gran CASINO**

(Mayores y Menores)

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

**CONCIERTO SINFONICO AL AIRE LIBRE**

Director: VICTOR KRUGER

EN LA QUINTA NORMAL Obras de WAGNER - GRIEG - SMETANA - AMENGUAL - BISQUERTT

**LUX**

HUERFANOS 1180 FONO 87630

Cine Continuo de 11 A.M. a 12 P.M.

**"ANGEL"**

por Marlene Dietrich. Además:  
EL PERRO BROMISTA — NUEVAS OCUPACIONES INSOLITAS

**HOY • ROTATIVO • CINES UNIDOS • HOY • ENTRADA PERMANENTE •**

<b>FRANKLIN</b> SAN DIEGO 2117 FONO 50754	<b>MINERVA</b> SAN PABLO Y CHACAB, FONO 91464	<b>REPUBLICA</b> REPUBLICA 243 FONO 93615	<b>UNDA</b> IRARRAZAVAL 2706 FONO 43152	<b>RIALTO</b> P. DE VALDIVIA 3346 FONO 41867
ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE RIO ANAJO EL GRAN VALS MARES DE ARENA 8.0 La sombra del terror	ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE LA HIJA DE LA FORAJIDA LA VENGANZA DEL PATASO LA FRONTERA INDOMITA Noticiero Chileno 12.0 El rayo de la muerte	ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE LA VENGANZA DEL PATASO JURGO DE PASIONES LA FRONTERA INDOMITA Noticiero Chileno 12.0 El rayo de la muerte	ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE DON JUAN TENORIO LA FRONTERA INDOMITA LOS COCINEROS DEL REY 1.0 La solva negra	ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE LA HISTORIA DE UNA MALA MUJER HERMANOS DE SANGRE LA HIJA DE LA FORAJIDA



## SANTOS DE HOY

## SANTOS DE MAÑANA

## VICENTE

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 21 DE ENERO AL 26 DE ENERO DE 1950

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Yank...	... Plaza-Compañía	Yank...	... San Ignacio 702
Oberena...	... Independencia 3120	Yank...	... Cochran 1400
Rivadeneira...	... Reina María 438	Yank...	... Santa Rosa 1984
San Vicente...	... Independencia 1918	Yank...	... Portugal 1985
Fiel...	... Pío 1908	Yank...	... Av. Bernardo O'Higgins 1140
Santa María...	... D. Santa María 1140	Yank...	... Av. Bilbao 1209
...	...	Yank...	...

NOTA.—De acuerdo con el Artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas, y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## 1. — ALHAJAS, JOYAS.

NOVIOS! ARGOLLAS, oro 14 quilates, \$ 300 part. 14 quilates, \$ 300.15 quilates, \$ 1.050. Joyería Heilholzer, Banquero, 200, calle Pío, despachamos contra rembolso. 6 A. 50

COMPRO ORO, PLATA Y PLATINO Pago los mejores precios. Joyería Heilholzer, Banquero, 200, calle Pío, despachamos contra rembolso. 6 A. 50

## 2. — ARTÍCULOS PARA CABALLEROS.

CAMISERIA "OSBORN". Camisa gabardina de hilo manga larga \$ 475. Camisa "black" gabardina \$ 525. Moneda 1055 fren. 12 F.

## 3. — ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA ALEMANA: ARMAS, reparaciones, níquelados, pavonado. Compra venta. Santa Rosa 1470. Teléfono 36036. 5-E-51

ATENCIÓN: HAGA REVISAR O componer sus armas de fuego en la acreditada Armería Italiana de Ahumada N.º 64, que cuenta con un personal técnico con más de 40 años de experiencia. Se atiende a provincias. No confundir con la única dirección Ahumada N.º 64. 21 A. 1950

## 4. — ARTÍCULOS PARA DAMAS.

CASIMIRE OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. 12 F.

## 5. — ARTÍCULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRE OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. 12 F.

## 6. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 7. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 8. — ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA ALEMANA: ARMAS, reparaciones, níquelados, pavonado. Compra venta. Santa Rosa 1470. Teléfono 36036. 5-E-51

## 9. — ARTÍCULOS PARA DAMAS.

CASIMIRE OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. 12 F.

## 10. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 11. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 12. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 13. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 14. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 15. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 16. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 17. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 18. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 19. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 20. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 21. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 22. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 23. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

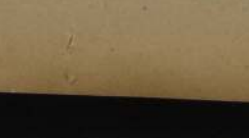
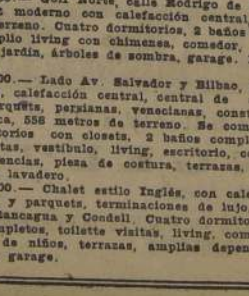
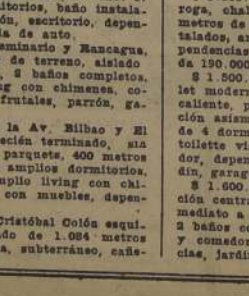
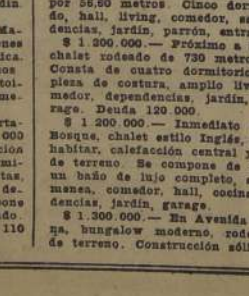
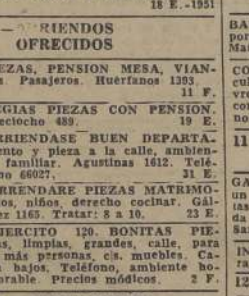
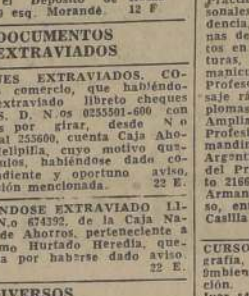
MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 24. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.

## 25. — ARTÍCULOS PARA EL HOGAR.

MAQUINAS PERMANENTES. Maquina completa, secadora cromada. Helena Cortis permanentes, fijas, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades ofrece. Importadora, grabada. Matto 81. Dpto. 212, teléfono 31260. 12 F.





## Por Brent and Wells

do de 1950 — 19

**FRERIAS.**

---

**FRERIA "LA ELE-**  
ofrece ternos ha-  
de medida, con las  
mejores facilidades,  
San Pablo 2533.  
H-A.

---

**FRERES OVEJA TOME**  
depósito. Sante Do-  
1974. Gran surtido.  
antiguo. Especial-  
ul-marino y negro.  
H-A.

---

**FRICHE HERMANOS FI-**  
900. — terno medida,  
900. — Avenida Matur-  
H-A.

## CCI HNOS. SAB-

250 Ovalle 1062.  
 de primera. Con-  
 finas, a. Casimiro  
 Teléfono 61634.  
 H-A.  
 RIA ARGENTINA.  
 1279. Teléfono  
 ece ternos y abli-  
 amplias  
 H-A.  
 JUAN JOSE JARA.  
 aa, \$ 1.500. Virados  
 500. Recho com-  
 transformaciones en  
 en traje huaso, en  
 Tones. Puente 439, To-  
 Años, Casa Costera.  
 24 F.

VASQUEZ, HANDE.  
Teléfono N.º 81627.

Hechuras. H-A.  
 NACIONALES DES-  
 de metro. Importados,  
 Depósito directo de  
 a Salazar. Alameda  
 Higgins 2733, esquina  
 2 F.  


---

 DE HACER SUS  
 de casimires visi-  
 bilitado de  
 Morandé. 12 F.

do O'Higgins N.º

Libertad. 2 F.

**ERES**

**LA SUPERCALUGA**  
ustria Castra. Com-  
propio distribuidor;  
na. N/O.

**L ANAFE. COMPOS-**  
clase de anafes. Re-  
didas marcas. Trabajos  
mpre y vando. Se-  
tualidad. San Diego  
victoria y Pedro y LA-  
H-A.

**R SURTIDO DE**  
peinados de To-  
strara en Rosas  
Morandé. 12 F.

6, San Diego 23. —  
Planchas de bronce y

res de goma. Llaves  
de acero, de anafes, so-  
crates, patina y vende  
quemadores nacidos  
des por dos años.  
H-A.

---

US.

---

LADOS DE CO-  
nortorio y Living,  
normando, finan-  
terminados en bar-  
bado al Buco y  
encontrará Ud.  
ante del fabrican-  
humidor. Fábrica  
biles "Catedral",  
Mackenna 1483.  
M1503. Facilidades  
H-A.

---

S. TURISMO

NEO.

**EL CASABLANCA.**  
Especial para turistas,  
sajadores. Servicio a  
ha tenis y ping-pong.  
30-N-50  
**DENCIAL BELGICA.**  
modernos  
Comida excelente.  
o, Playa. Comercio.  
J. Arlegui 132. 30 E.

**RESIDENTIAL PI-**  
plaza, playa, teatro,  
Comida sana, abun-  
platos, postre, café;  
5 personas, edificio  
to, buenas camas.  
30 E.

**ADRIA EX STAR\***  
Plaza Victoria

\$ 100.— diarios

TEL "LA PLAYA".  
3 mar. Ambiente fa-  
vorable comida, abundan-  
te. Preciosos. Precios expe-  
ditivos según estado.  
Santiago. Fono 66027,  
Correo y Telegrafo.  
5 F.

ECONOMICOS EN  
PRIMA PAGINA

ENCA

1



## BLACION

IR  
de sitios  
urbaniza-  
no, y LOS  
AROS  
er propietario  
a, calles pavi-  
a ante Notario.  
competentes  
a por la calle  
2 150 (Benca).  
ptos dueños.

## sq. Agus-

Chile)



